

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

HOOFDREDACTEUR-DIREKTEUR: NORBERT HENDRIKSE

UITGEVER: UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
DRUKKER: N.V. PAULUSDRUKKERIJ
KANTOOR: CONSCIENSTIESTEEG 27-29 Telefoon 24360/24365Abonnementenprijs
(met Panorama)
Lome nummersf. 6,- per maand
f. 8,50 per maand
dertig cent

Circ: 440000

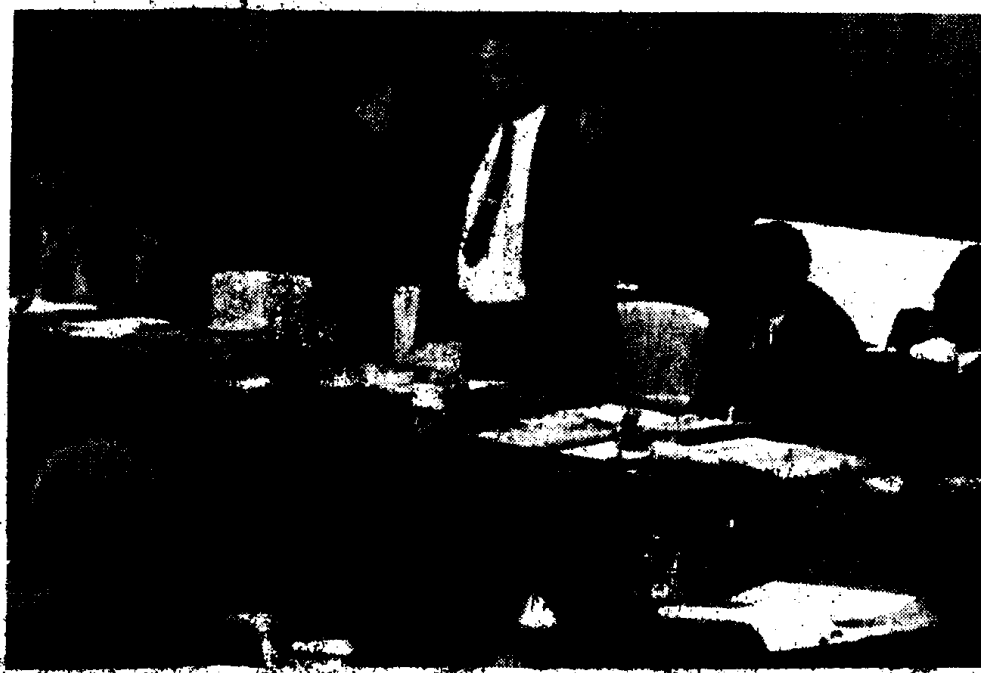
Klachten bezorging: tel. 24361 (tot 18 uur)

ZESTIG GEWONDEN BIJ ONTPLOFFINGEN

Bombrieven per post; explosieven in auto's

Nieuwe bomterreur in Londen

LONDEN — De Engelsen vrezen een herleving van de bomterreur in het land, in de geest van de reeks ontploffingen in het begin van dit jaar, op touw gezet door het Ierse republikeinse leger. Gisteren deden zich in Londen drie bomexplosies voor, waarbij in totaal 63 mensen verwondingen opliepen. De bommen waren verborgen in geparkeerde auto's op straat. In maart jl. werden ongeveer 240 mensen gewond, toen twee auto's, waarin springstoffen waren geplaatst, werden opgeblazen. Maandag werd een Engelse brigadegeneraal aan zijn hand gewond door het ontploffen van een bombrief, die over de post was gezonden.



De Engelsen vrezen een herleving van de bomterreur in het land, in de geest van de reeks ontploffingen in het begin van dit jaar, op touw gezet door het Ierse republikeinse leger. Gisteren deden zich in Londen drie bomexplosies voor, waarbij in totaal 63 mensen verwondingen opliepen. De bommen waren verborgen in geparkeerde auto's op straat. In maart jl. werden ongeveer 240 mensen gewond, toen twee auto's, waarin springstoffen waren geplaatst, werden opgeblazen. Maandag werd een Engelse brigadegeneraal aan zijn hand gewond door het ontploffen van een bombrief, die over de post was gezonden.

Onbevoegde leerkrachten LTS Bonaire in schaal 17

KRALENDIJK — Het bestuurscollege van Bonaire heeft dinsdag een schrijven gericht aan de vakbond VLC, waarin het de meedeelt, dat alle onbevoegde leerkrachten aan de Technische school op Bonaire in schaal 17 zullen worden ondergebracht. Men heeft dit besluit genomen in het belang van de vertrouwensrelatie op Bonaire. Wel stelt men

deze onbevoegde leerkrachten met succes de cursus, welke zij nu volgen, moeten beëindigen, omdat zij anders niet langer te werk gesteld kunnen worden aan de Bonairese LTS. Zoals bekend dreigde er een probleem op Bonaire in omdat de VLC aan het bevoegden een ultimatum had gesteld, dat vandaag afleef, wat betreft de bezoldiging van de onbevoegde leerkrachten. Het be is aan de eis van de VLC tegemoet gekomen, waarmee ook de dreigende arbeidsconflict uit de wereld is geholpen.

Wij verzoeken onze lezers en adverteerders er rekening mee te houden dat de AMIGOE op MAANDAG 24 december en MAANDAG 31 december a.s. niet zal verschijnen.

DE DIREKTIE

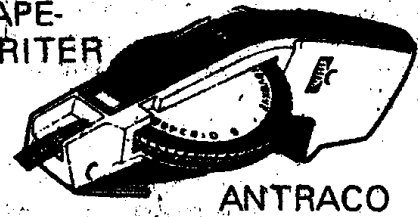
Olie toch niet schaars?

ROTTERDAM — Is de olie nu werkelijk zo schaars? Het Engelse weekblad The Economist gelooft van niet. Het blad baseert dat de gegevens van Lloyd's Reporting Committee, waarvan de agenten in het Midden-Oosten melden dat er momenteel meer olietankers uit de Perzische Golf vertrekken dan ooit tevoren. Uit de gegevens van Lloyd's blijkt dat in de eerste vier dagen van december 39 procent meer tonnage aan tankers uit de grootste Arabische terminal, Ras Tanura in Saoedi Arabië, lading heeft ingeladen dan in 1972. Ongeveer gelijkend zijn de berichten uit Mena Al, Ajladi in Koeweit, Khor Al Amaya in Irak en Jebel Dhanna in de Verenigde Staten.

Economist geeft toe dat in de wettelijke wereld de consumptie van olie sinds vorig jaar is gestegen, maar zeker niet met bijna twintig procent.

There's no better
SEASON-GIFT
than a

DYMO®
TAPE
WRITER



ANTRACO

Bloedigste vliegtuigkaping in geschiedenis ten einde

KOEWIT/ATHENE/ROME — Het kapingdrama, dat maandagavond op het vliegveld Fiumicino van Rome door een groep Palestijnse terroristen werd uitgespeeld en tenslotte 32 menselijke levens heeft gekost, is gisteren ten einde gekomen in Koeweit met de vrijlating van de twaalf gijzelaars. De vier bemanningsleden, en de overgevoerde van de vijf kapers, die een vlucht uit het land hebben bedongen. Het was de bloedigste kaping aller tijden; 31 doden bij de aanval met brandbommen, die de kapers pleegden op de toelust van Panam in Rome en één slachtoffer, een Italiaanse vluchteling, die het vliegveld van Athene door de kapers werd aangehouden en doodschietend tijdens de vlucht van Rome naar Athene naar zijn vaderland, de Verenigde Staten. Het aantal gewonden is nog niet precies bekend, maar het is bekend dat de kapers de vlucht van Rome naar Athene met een vliegtuig van de Italiaanse vliegmaatschappij Alitalia onder dwang van de kapers wereldkundig moest maken, werden in het toelust op het vliegveld van Koeweit geen slachtoffers meer aangetroffen.

De kapers, met het vliegtuig, dat maandag in Rome is begonnen tegen vijf Arabieren die ervan worden beschuldigd aan toelust van de Israëlische luchtmacht te hebben gegeven Al bij de landing van het vliegtuig Fiumicino in de lucht te hebben gehouden. De kapers, die de vlucht van Rome naar Athene met een vliegtuig van de Italiaanse vliegmaatschappij Alitalia onder dwang van de kapers wereldkundig moest maken, werden in het toelust op het vliegveld van Koeweit geen slachtoffers meer aangetroffen.

komende vredesconferentie over het Midden-Oosten in Genève die aanvankelijk dinsdag had moeten beginnen. In disidente Palestijnse kringen is men het bepaald, niet eens met deze conferentie omdat er te weinig rekening zou worden gehouden met de belangen van het Palestijnse volk. Het feit dat de eerste aanval van de kapers in Rome gericht was tegen een toestel van een Amerikaanse luchtvaartmaatschappij wordt in vele kringen uitgelegd als een wijting van de diepe anti-Amerikaanse gevoelens onder de Palestijnen. Deze gevoelens bleken ook tijdens demonstraties in Beiroet naar aanleiding van Kistingsbezoek aan Libanon, enkele dagen geleden.

Het laatste gedeelte van de kaping was niet geheel ongewoon. De autoriteiten van het vliegveld in Koeweit hadden geweigerd het toestel te ontvangen naar de gewoonte van bijna door zijn brandstof heen. Hij nam daarom het risico de Boeing bij zwak licht naar te zetten op een landingsbaan naast de eigenlijke landingsbaan. Na de landing weiger-

den de autoriteiten drie uur lang gehoor te geven aan de oproep van de kapers. Tenslotte traden zij in onderhandeling en kwamen overeen de kapers vrijgelate te geven.

Na het uitstappen werden de vijf kapers, wier identiteit nog onbekend is, naar een militaire basis vlakbij het vliegveld gebracht. Waar zij na Koeweit heen willen is niet bekend. De acht gijzelaars en vier bemanningsleden werden naar de ontvangsthal van het vliegveld geleid. Ze verkeerden allen in goede gezondheid.

Het bloedbad in Rome en het daarop gevolgde kapingdrama is universeel veroordeeld door vreedzaam vijand - door de Arabische staten en Israël en door de communautaire en westerse landen. De officiële leiding van het Palestijnse verzet was een van de eersten die haar "diepe droefheid" uitprak omdat, naar het heette, de actie juist een poging was naar de zaak van het Palestijnse volk.

Niet voldaan aan leus: Borsow promé

Waterprijs - Oppositie niet te spreken over verdeling ministersportefeuilles

WILLEMSTAD — De toekent van Curacao vormde de hoofdschotel van de eilandersvergadering die gisteren werd gehouden op verzoek van de DP-fractie. Een onderwerp waar heel wat interesses naar ook heel wat onzinnig over gezegd kan worden. Zoals verwacht verkonden de meeste raadsleden het laatste en de debatten over onze toekomst verdienet dat partijpolitiek gemiddeld aan de oppositie; van hoe moet dat nu allemaal met deze regering, en tot op de borstgeklap van de regeringspartijen, zo van: we hebben het fantastisch gedaan en zullen de rest ook wel even lijken. Zoals gewoonlijk veel lachdier en veel angstgevoel. Zeer grappig deed bijvoorbeeld aan de diepe bezorgdheid die het DP-raadslid Chico Jonckheer aan de dag legde voor de toekomst van de eenzijdige Curacaose arbeider. Vol pathos riep hij uit, triomfantelijk om zich heen kijkend, dat hij in ieder geval altijd voor ze op de bres zou staan en steeds voor weekend dat hij rechten niet zouden worden vernietigd. Even later was een ander raadslid, een oppositie, dat zijn bezorgdheid op zijn tachtigste leeftijd uitte, dat hij zijn partij was die de vijftien jaren vóór 30 mei de scepter had gewonnen en dat het zelfs zo was was gekomen dat diezelfde Curacaose arbeider waar hij zich aan zo bezorgd over toelust tijdens de 30 mei optocht van plan was geweest naar zijn woning op te rukken met alibehalve politieke bescherming. Verder kwam op de vergadering van gisteren duidelijk naar voren dat alle oppositiepartijen (Fronte, MAN, DP) zonder uitzondering fel gekant waren tegen het feit dat verschillende belangrijke ministersportefeuilles, met name die van financiën naar Aruba waren gegaan. Het algemeen gevoel van onbehagen bestond dat net als in het verleden was gekant ook in de voor ons liggende jaren de geldkraan voor Curacao zo stroef mogelijk zou worden aangekand door de centrale regering. Aan de NVP-lijst Corsow Promé was in geen geval voldaan, zo meende de oppositie, echter wel aan de MEP-strijd voor meer zeggenschap en overzigt voor Aruba.

positie van Aruba over Curacao, over het feit dat MEP Curacao leverde dan rijk van, over de portefeuilles-verdeling in de nieuwe regering, over de waterprijzen en gedeponeerde salarissen die naar hij had horen zeggen omhoog zouden gaan, en het but not least over het aantal overlopers. Hij bekende door de zaal (Men leze verder op pag. 7)

OPEC beëindigt prijs-afspraken

WENEN — Bestaande overeenkomsten voor olieprijsen werden beëindigd, terwijl de prijzen in de toekomst bepaald zullen worden door vraag en aanbod. Dit heeft Ramsey McLachlan, functionaris van het Vennootschap van Arabische Petroleumstaten, in Wenen gezegd. McLachlan zei, dat de leden van de organisatie van olie-exporterende landen (OPEC) thans eraan hebben toegestaan dat de marktprijsvrijheid van de olieprijsen zal worden hersteld. De overeenkomsten die tot eind 1973 van kracht waren, bevestigden normen voor de prijzen van de meeste olie-landen in de wereld werd uitgewerkt.

Nos belekasion unico di regalo ya ta aana conoel cu nos kier a utiliza e espacio aki mehor pa duna nos clientenan un

BON PASCU y un FELIZ AÑIA NOBO!

WAT KAN KAN KAN KAN ALLEN

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Conscientie- steeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Candy Store, naast Botica Coromoto, Breedestraat (O); Van der Dijk, Charlotte- straat 6; Discoteca Brion, De Rouvilleweg; Holiday Inn, Arthur Frommer-hotel; April Bar, Piscaderaweg; Shon Ma Center, Weg naar Weigelen; Ana, Schottegatweg-west 80; Barberia Kort, Schottegat-noord 395; La Verdad, F.D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canariweg 22; Toko Fruteria Natalia; Mahumaweg 49; La Buena Fé, Rancho; Tax Free Shop Airport; hotel Curacao Intercontinental; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pieter- maaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; „Mi Ideal“, Berg Aitena 98; Mensing Strada; Boekhandel Eddine, Schottegatweg-oost 185; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103.

BIOSCOPIEN
ROXY: 19.00-21.00 Steelyard blues; WEST- END: 19.00-21.00 Sabata; CINE- LADIA: 19.00-21.00 The big zapper; DRIVE-IN: 19.00-21.00 A warm december; CINE-RIO: 20.00 Casino Royale.
CINE-TRUCK: Hedenavond te Steenrijk en morgenavond te Fuik/Tamarijn.
BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: Coromoto, tel.: 23241; PUNDA: del Pueblo, tel.: 12444.
DIVERSEN
BIJEENKOMST: 20.00 over Kunst- markt - Akademie, Quarantainegebouw.
SWRC: training judo.
KIWANIS: 20.00 Christmas dinner - R en B.
BC SANTA MARIA: culturele avond (film, lezing enz).
EBENEZER CHURCH: 19.30 bijbel- lezing (Eng.) over Johannes-evangelie door de Snow.
SPORT
BASKETBALL: 20.00 training - Asiento - ver. Asiento.

DONDERDAG

DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-09.30 te Tera Corra; 09.30-10.30 te Lelienberg/Wagoo (geb. CU-Wagoo); 10.45-12.00 te Lagoo (natb. kerk); 14.00-16.00 te Westpunt (vóór restaurant-Christiaan).
LUCHTPOSTSLUITING: 10.00 voor New York; 13.30 voor Europa - postkan- toor; 11.00 voor Europa; 14.00 voor New York - hulppostkantoor Plesmanluchthav- en. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting).
OPENBARE LEESZAAL EN BIBLIOTHEEK
CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Wal- beekplein 13): openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; dinsdag van 14.00 tot 20.00; donderdag en zaterdag gesloten voor publiek.
JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeek- plein 6): openingstijden: maandag, woens- dag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00; dinsdag van 14.00 tot 18.00; donderdag en zaterdag gesloten voor publiek.
WETENSCHAPPELIJK BIBLIO- THEEK: openingstijden: maandag, dins- dag en woensdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 20.00; donderdag en vrijdag van 09.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00.
FAMIA PLANEA
BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dage- lijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donder- dag); KAS CHIKITU: 13.30-15.30 (woens- dag); BARBER: 09.00-11.00 (donderdag).
TENTOONSTELLING
CURACAO MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoek- straat.
GALLERY RG: geopend maandag, dinsdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 16.00 tot 17.30; zaterdag van 10.00 tot 12.00 - Keukenstraat 20A (boven).
CATECHISATIE
DE OLEANDER: 18.30-19.30 wijk B. GEREFORMEERDE KERK: 19.00 cate- chisatie catechisatie - Emmaker.
EBENEZER CHURCH: 19.15 catechi- satie - zestien jaar en ouder.
JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 07.30-12.00 speelschool - praktijk (twee tot viereneenhalf jaar); 15.30-17.30 huis- werkcurcus - studiezaal (vanaf tien jaar); 15.30-17.30 handwerkcurcus - H.A.-lokaal (vanaf tien jaar); 17.00-17.45 blokfluit 1 - beginners; 17.45-18.30 blokfluit 2 - gevorderden - studiezaal; 15.30-18.30 tafeltennis (i.) - beginners - toneelzaal; 15.30-18.30 softball (m.) - sportvelden; 19.00-20.30 handenarbeid (m.) - H.A.-lo- kaal (twaalf tot vijftien jaar).
ROTARY: 21.15 bijeenkomst - hotel Curacao Intercontinental.
STICHTING SCHEEPVAARTONDER- WIJS: v.m. gelegenheid in te schrijven - leerlingen - Scheepvaartschool Alonso de Ojeda.
CCVV: 09.00 jaarlijkse kerstochtend.
SPORT
ATLETIEK: 16.00-18.00 training - Olympic-Rifstadion.

Suiker duurder in Suriname

PARAMARIBO — De demis- sionaire Surinaamse regering heeft besloten de consumentenprijs voor suiker van 48 cent per kg met 12 tot 15 cent te verhogen. De suiker- onderneming Marienburg had donderdag eigenmachtig de prijs van de door haar geproduceerde suiker verhoogd om een surceance van betalingen te voorkomen.

Frente steunt aparte status

Godett tegen Kroon en voor Betico.....

WILLEMSTAD — Een felle Wilson (Papa) Godett heeft gistermiddag tijdens de eilandsraadsvergadering, met als agendapunt „de toekomst van Curacao“, de PSD gehekel en hen beschouwd als de drie „overlo- pers“ om het kabinet van Juancho Evertsz te kunnen steunen. Vooral de heren Croes, nu benoemd tot minister van Economische Zaken in het nieuwe kabinet en Ronchi Isa voormalige premier, moesten het ontgelden. Deze heren, aldus de Frente-leider, hebben in de donkere dagen van 30 mei 1969, de arbeiders met wapens bedreigd en hebben bloed laten vloeien. De bedoeling van de NVP-U is nu duidelijk, men wil coute que coute de heer Kroon als minister omdat hij ervaring heeft in het opdracht geven aan de politie (bedoeld wordt de woelige dagen van mei 1969) in het neerslaan van de arbeiders. De toekomst van Curacao moet niet hier binnen worden vastge- steld, maar laat dat maar op straat gebeuren, door de arbeiders, want zij worden door de kapitalisten uitge- buit. Solo el pueblo salva al pueblo.

Niet iedereen hier in deze zaal is voor de toekomst van Curacao, Frente wel. Zo hebben wij vóór de vorming van het kabinet een gesprek gehad met Betico Croes van de MEP. Deze wist ons te vertellen, dat de NVP-U, Frente niet in de regering wil hebben. Ten aanzien van de aparte status van Aruba, zei de Frente-lei- der, dat dit betekent dat Aruba geen deel wil uitmaken van de Antillen, maar in het Koninkrijk een aparte plaats wil innemen. De Antillen zouden dan bestaan uit vijf eilanden, die samen met Suriname, Nederland en Aruba het Koninkrijk zullen vormen. „Verder heeft de NVP-U aan de MEP verklaard, dat ik een misdadiger ben en dat ik uitsluitend er op uit ben om de Antillen te vernietigen, maar wat doet de NVP-U nu zelf?“, aldus Godett.

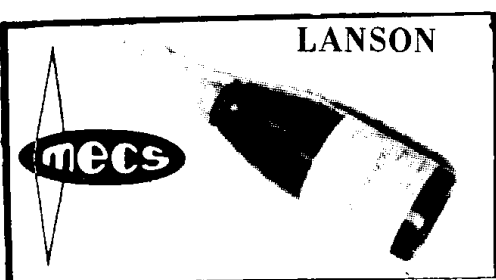
Indien aldus de heer Godett, Betico Croes bereikt wat hij het Arubaanse volk heeft beloofd n.l. een aparte status, dan neem ik mijn hoed voor hem af. Maar lukt het hem niet op zijn „status aparte“ gedachten ten uitvoer te brengen, dan heeft hij de kiezers voor de gek gehouden. De Frente-fractie zal echter de MEP steunen en zal stemmen met deze partij om zijn aparte status te bereiken.

Terugkerend op Croes, zei de heer Godett, dat de toekomst van Curacao nooit vooruit zal gaan,

indien Kroon tot minister wordt benoemd. De Frente-leider deed een beroep op de eilandsraadsleden om een verzoek in te dienen bij de gouverneur om dit te beletten. Ook een petitie zou moeten worden ingediend om gratie te verkrijgen voor Mac Alberto, die thans een gevangenisstraf van twee jaar en acht maanden uitzit.

Felle kritiek had de heer Godett verder op een NVP-U-minister, die hem met een wapen had bedreigd. „Ook ik, heb nu een wapen en zal mij los van mijn vuisten verdedigen met dit wapen. Indien iemand het van mij afneemt, dan koop ik weer een ander, want de toekomst van Curacao is in gevaar. Van de NVP-U had ik nooit verwacht dat de minister mij met een wapen zou bedreigen, eerder van Isa en Kroon.

Ik word vaak een opruijer genoemd, maar alleen met een revolutie kan Curacao een betere toekomst krijgen. Daarom geloof ik niet in de toekomst als Kroon minister wordt, aldus Godett.



Jongerover aangehouden

WILLEMSTAD — Een 53-jarige toerist is maandagmiddag rond half twee toen zij op het Gomezplein zat beroofd van haar witte handtas. Een passerende jongeman pakte die weg. Daarin zat voor ongeveer 990 dollars aan geld. Zij zette de jongen achterna en wist hem te grijpen. Hij gooide de tas op de grond, maar toen zij die opendeed, miste zij haar portemon- nee. De jongen rukte zich los en wilde wegllopen. Op verzoek van de dame hield een onbekend gebleven douaneambtenaar hem echter vast. Op aandrang van de ambtenaar haalde de jongen de portemonnee vanachter een doos te voorschijn, waar hij hem had verstoppt toen hij vluchtte. De jongen werd overgege- ven aan een Bijstandsagent, die net voorbijkwam, en de jongen naar de Kinder- en Zedenpolitie bracht. Hij is ingesloten.

De Poort wordt opgeheven

Stichting huisvesting migranten in Den Haag

DEN HAAG — In Den Haag is deze week definitief een stichting in het leven geroepen, die zich gaat bezig- houden met de herhuisvesting van gastarbeiders, Surinamers en Antil- lianen in die stad. De stichting komt min of meer in de plaats voor de stichting De Poort, een opvang- centrum voor buitenlandse werke- ners aan de Brouwersgracht-Prinsen- gracht. De Poort houdt op te bestaan, vooral wegens geldgebrek. De Haagse wethouder: Hapfel van Sociale Zaken en Volksgezondheid heeft dit dinsdagmiddag bekend gemaakt.

De op te heffen stichting De Poort heeft een flinke schuld. Bovendien heeft de stichting de laatste tijd te maken met een sterke onderbezetting en zijn de gebouwen in slechte staat. Een aantal pensions van de stichting waren al opgeheven.

Het bestuur van de nieuwe stich- ting bestaat voorlopig voor een deel ook uit vertegenwoordigers van de gemeente. In de toekomst moet het echter net als De Poort een particu- liere stichting worden, zonder gel- delijke steun voor de gemeente.

B en W van Den Haag bereiden verder een pensionverordening voor. Daarin komen voorwaarden, waaraan pensions en hotels voor buitenlandse

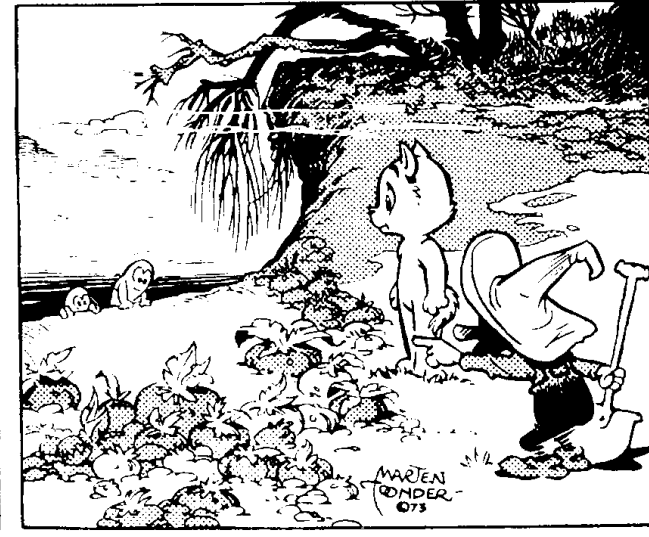
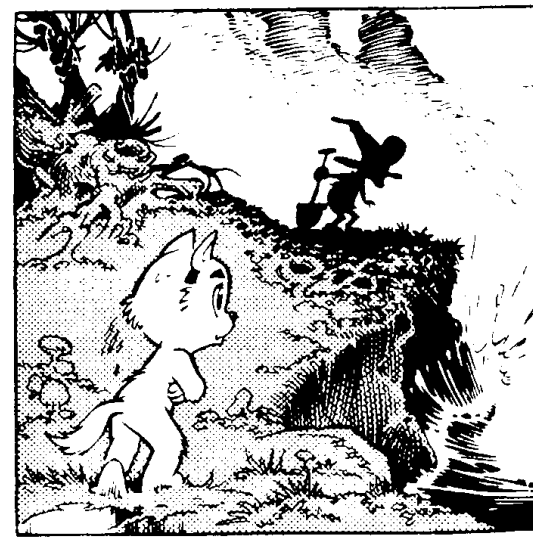
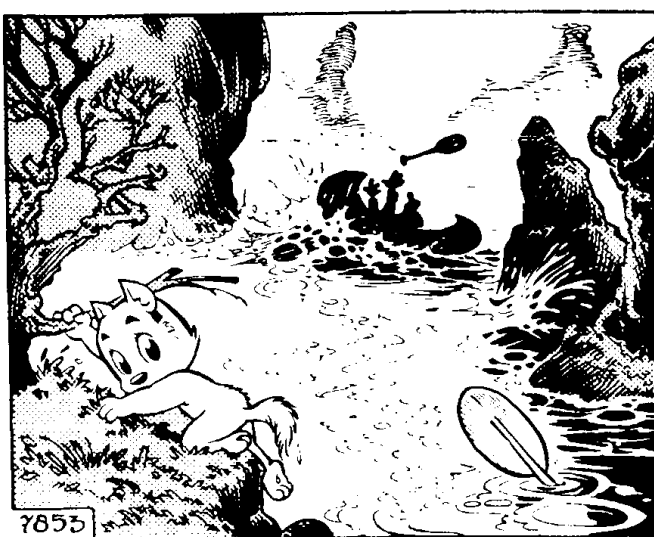
arbeiders moeten voldoen. Deze verordening wordt in januari voor- gelegd aan de gemeenteraad. Het gemeentebestuur verwacht, dat een aantal pensions (na inspectie) zal worden gesloten.

De nieuwe stichting huisvesting migranten gaat voor gastarbeiders, die daardoor op straat komen te staan nieuwe woonplaatsen zoeken. Het is de bedoeling, aldus wethouder Hapfel, dat de stichting nieuwe panden aankoopt of huurt. De 150 bewoners uit de gebouwen van De Poort, die worden afgebroken, zullen ook door de nieuwe stichting aan woonruimte worden geholpen.

Wethouder Hapfel heeft maandag jl. gesproken met het bestuur van De Poort, dat volledig akkoord ging met de opheffing van zijn stichting. De gemeente is bereid de gebouwen van De Poort voor Nf 2,2 miljoen te kopen. Maar eerst wordt afgewacht of een particuliere bouwonderneming de panden wil kopen. In beide gevallen zal de Poort worden afgebro- ken. De huidige bewoners van De Poort kunnen daar blijven wonen, totdat voor hen nieuwe huisvesting is gevonden, aldus wethouder Hapfel.

In Den Haag wonen momenteel 7500 gastarbeiders en 9000 Surina- mers en Antillianen. De meeste van hen wonen in door hen zelf gevonden woonruimten.

HEER BOMMEL EN DE PRONEN



7853. De kano zwiepte tussen de rotspieken door, terwijl de ledematen van heer Bommel wanonderlijk boven de boorden zichtbaar waren. Zijn hoge kreten verwoelen op de wind en in de bocht van de rivier verdween hij uit het gezicht. „Dat is niet zo best,“ dacht Tom Poes, die zich gelukkig naar de oever had kunnen werken. „Heer Ollie is zijn pagai kwijtgeraakt, en de Drens vertakt zich hier in allemaal kleine wilde stroompjes! Wie weet wat er met hem gebeurt.“ Zorgelijk klom hij aan land en begon terug te lopen terwijl de wind hem koud door de natte haren blies. Er was geen huis in de buurt waar hij hulp kon vragen, maar in het scherpste gedeelte van de bocht zag hij een

kleine gestalte over enige planten gebogen staan. Het was de derg Pee Pastinakel, die hij van vroeger kende - en opgelucht haastte hij zich naar hem toe. „Heer Bommel is in moeilijkheden geraakt in een kano,“ zei hij. „Weet jij soms...“ Maar het ventje liet hem niet uitspreken. „Nee,“ zei hij. „Ik weet niets van kanen. En ik ben veel te laat met ipsen. Alle warrels zijn al naar de verren gegaan en ik ben de enige die nog bezig is met gronden. Er dreigt een pronenplaag, daar komt het van. Die helpt alle groensel naar de verterving, want het zijn vraters! Kijk, daar zijn er weer een paar!“ Zo sprekende wees hij naar enige vreemde figuurtjes, die uit het water op de oever klommen.



Luister en kijk

CURUM: 17.00 peticoes; 18.00 musica variá; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullen- de muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 discovaria; 20.00 rouda musical; 21.00 Hermanito -discotheek; 21.30 ned. cabaret; 22.00 nieuws in het kort; 22.30 easy listening; 23.55 pastoor Brada (dagsluiting); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 Sesame Street; 17.00 bo conoce; 17.05 kinderuur; 17.35 electric co.; 18.05 every day technicus and Eco; 18.20 pa un Corson mas feliz; 18.30 headlines; 18.40 the seventh sense; 18.48 room 222; 19.20 Adam 12; 19.51 Volksontwikkeling en Cultuur; 20.07 search; 21.09 nieuws; 21.45 Cultuur en Opvoeding (praatje dokter Saleh); 22.44 nieuws; 23.06 progr. VVV; 23.23 Startrek.

VENEZUELA
RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 Scooby Doo; 17.30 los monstruos; 18.00 tierra de gigantes; 19.00 la italiana; 20.00 gaitas y agninaldos; 21.00 Raquel; 22.00 el observador vene- zolano; 22.30 su media naranja; 23.00 cine de medianoche (El hombre que al fin murió).

VENEVISION (kanaal 12): 17.00 el conejo de la suerte; 17.30 zorro; 18.30 las aventuras de Huck Finn; 19.00 una muchacha llamada Milagro; 20.00 de fiesta con Venevisión; 21.00 isla de brujas; 22.00 el informador Chrysler; 22.10 descalzados en el parque; 23.00 alrededor del mundo; 23.15 frente a la prensa; 00.15 mensajes en la noche.

ARUBA
RADIO ANTILLIANA (1.270 kilo- perioden): 17.00 obsequio musical Winkel Handels; 17.30 tophits; 17.45 All Electric Sales hitparade; 18.00 Autorama hitparade; 18.15 sorpresa Kentucky; 18.30 noticiario Aruba Bank; 18.45 musica groovy; 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticoes; 20.30 tophits di dia; 21.00 fiesta Antilliana; 22.15 cortesía Ron Rey de Copas; 22.45 Wimco y su Martini.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 progr. di Sun Kong Supermarket; 17.15 Lago music hall; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica europeo; 20.00 noticia local; 20.15 „pero con musica“ (Voice of America); 20.30 musica int.; 21.00 musica variá; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.10 Cristo para las naciones; 17.15 palabranas di bida; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas

noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.45 business news; 19.00 stories of Great Christians; 19.15 psychology for living; 19.30 evening serenade; 20.30 back to the bible; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 18.15 noticias; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiario deportivo; 19.15 turning the table; 21.00 safe drivingclub; 23.00 discotheek; 24.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.00 Sesame Street; 17.00 bo conoce; 17.05 electric co.; 17.30 mr. Grump; 18.00 de rovers; 18.30 N.Q.S.-journal; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 fashion-show; 19.30 here's Lucy; 20.00 BC-progr.; 20.15 eng. nieuws; 20.30 Owen Marshall; 21.30 ultimas noticias; 21.30 alias Smith & Jones; 22.30 sixth sense.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 nieuwsru- briek; 17.48 Drim, pop-progr. van Gert van Drimmelen; 18.15 voetbaluitslagen; 18.22 musicalia van Carla de los Santos, met een praatje door Tom Pape „Gouden dagen voor kleine uitvinders“; 18.49 hoofdpunten nieuws, 18.50 einde uitzen- ding.

DONDERDAG CURACAO
CURUM: 06.30 opening; 06.35 met muziek naar school; 06.55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws A.N.P.; 07.10 ochtendblad; 08.00 nieuws A.N.P.; 08.10 lichte ochtendklanken; 08.30 saludo musical; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telez; 09.32 vervolg muzikale tombola; 10.00 op verzoek (RNWO); 10.30 een blik op de telez 10.32 op verzoek (RNWO); 11.00 Aivonne's pop- special; 12.00 noticiario (int.); 12.10 noticiario (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws A.N.P.; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informacion y musical; 14.00 P.S.H.; 15.30 fiesta en el hogar.

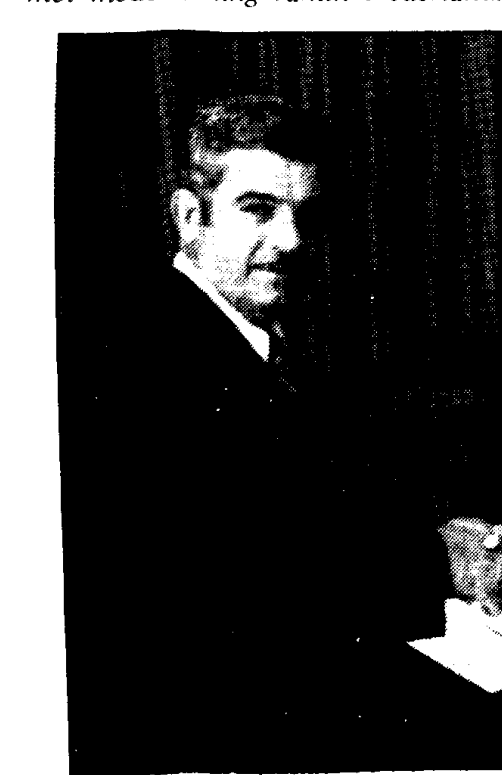
VENEZUELA
RADIO TELEVISION: 06.30 desayuno con nosotros; 08.30 television educativa; 11.15 telemercado; 11.30 la perfecta ama de casa; 12.00 Venezuela hoy; 12.30 buenos días; 13.30 cine para la mujer; 15.30 el pinguino y el profesor; 16.00 el rey Leonardo; 16.30 Archie.

VENEVISION: 10.25 himno nacional; 10.30 sopotocientos; 11.00 la oferta del mes; 11.15 cocina al minuto; 11.45 los colosos; 12.15 Lásie; 12.45 loque pasa en el mundo; 13.00 María; 13.30 mi amor por ti; 14.30 nosotras las mujeres; 15.00 el show de Mary Tyler Moore; 15.30 sopotocientos; 16.00 alegres aventuras; 16.30 Daktra.

RADIO ANTILLIANA: 04.30 gevarieerde muziek; 05.30 gebied en kulturele progr.; 06.15 ban trabao y school den compania di Radio Antilliana; 06.30 noticia Viana; 07.15 Arucar y su musica; 07.30 noticia Autorama; 07.45 variacion musical; 08.00 dutch machine shop; 08.45 progr. pa tur automobilista; 09.00 noticia; 09.14 hitna musical; 09.45 awe mainta cu 1270 kc; 10.00 musica Kong Hing; 10.20 hitparade; 10.40 variedad musical; 11.00 Baby Bakery y su musica Mexicano; 11.15 awe mainta cu 1270 kc; 12.00 oracion di merdia; 12.30 noticiario Viana; 13.00 noticiario Datsun; 13.30 musica variá; 14.30 musica progresiva; 15.30 Arucar y su musica Volkswagen; 15.45 Mexico canta; 16.00 Datsun y su musica; 16.30 variedad musical; 16.45 noticiario Lago Oil and Transport Comp.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.30 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticia int. na pap.; 07.15 boleros, baladas y instrumental; 08.00 discorama; 12.00 seccion de noticias; 13.00 instrumental; 13.15 boleros; 13.30 discolorandia; 16.00 felicitaciones; 16.30 noticia local (pap.); 16.45 atardecer musical.

WILLEMSTAD Minister van Onderwijs R. Elhage heeft dezer- dagen in het auditorium van de Kamer van Koophandel de diploma's uitgereikt aan de geslaagden voor het assurantie-examen B en C. Op de foto mej. Glenda St. Jago neemt als best geslaagde haar diploma in ontvangst. De cursus assurantie wordt gegeven door lokale kracht met medewerking vanuit Nederland.



* Het Colombiaanse leger heeft zes ton marihuana in beslag genomen, dat werd vervoerd door een vliegtuig met Amerikaanse registratie.

SAMBUMBU

Bella Plaza - mooi plein, is een plaats in Otrabanda bij de Hendrik- steeg.

Dader — is een plaats ten westen van Zaquitó. Kasteel bij Fuikbaai — moet een oud fort geweest zijn.

Planta Bula — is een plaats in Jzaro. Den Macurá — is een plaats in de plantage Blauw.

Poz di Cabai — paardeput; daar lag een put, ten westen van het gewezen kerkhof van Habaai.

San Fuego (2) — is een andere naam voor de plaats waar het voormalige Sint Thomascollege stond, aan de Rodeweg.

Seru Blancu — witte berg, is een plaats in Jzaro.

Plaatsnamen in de plantage San Juan zijn: Batavi, ten westen van Bariki Se; Curamondi is een heuvelje in het uiterste westen; Hoeki Macacu, ape- hoek, ligt in het oosten, ten oosten van Patanja; Piedra di Mangasina, steen van de schuur, ten westen van het binnenwater; Plaja Sa, zout strand, ligt in het uiterste westen; Plaja di Skoppappel is het strand ten zuiden van Curamondi; Se Para Mira is een heuvelje in het westen; aan de zee.

P.B.

Gedurende deze 3 dagen heeft **WELLMAN** Salinja **7** verkochte **RAMBLERS** af te leveren!

Eind maken aan automatische loonaanpassing

LIONEL CAPRILES BIJ VBC-JAARLUNCH:

Werkloosheid en huisvesting Curacaos grootste zorgenkind

WILLEMSTAD — De grootste problemen waarmee het eiland Curacao te kampen heeft zijn de inefficiency in alle sectoren, het werkloosheidsvraagstuk en de slechte situatie voor wat betreft de huisvesting. Aldus de heer Lionel Capriles gistermiddag tijdens de lunch welke t.g.v. de jaarwisseling in hotel Intercontinental was georganiseerd door de Vereniging Bedrijfsleven Curacao. VBC-voorzitter H. Salas jr. die de heer Capriles inleidde wees erop dat deze lunch een jaarlijkse traditie gaat worden, waarmee de VBC vorig jaar met ir. Brouwer van de Shell als gast spreker was begonnen. In zijn toespraak gaf de heer Capriles een overzicht van de situatie op Curacao in 1973 en deed hij enkele persoonlijke suggesties om hierin verbetering te brengen. Hierbij kwam hij tot de conclusie dat overheid, bedrijfsleven en vakbonden elkaar moeten zien te vinden om gezamenlijk in de komende jaren een oplossing te vinden voor de bestaande problemen.

Minder ministers en gedeputeerden

De heer Capriles suggereerde dat de Raad van ministers moet worden teruggebracht tot zes ministers en het BC tot vier gedeputeerden. Door het gelijk houden van staten- en elandsraadverkiezingen kunnen kosten worden bespaard en verliezen overheidsdienaren minder tijd aan politieke campagnes. Er moet volgens hem ook een wet komen om de bijdragen voor campagnes van politieke partijen.

Belangrijke benoemingen bij de overheid moeten gebaseerd zijn op capaciteiten en niet op politieke overwegingen. De overheid moet zuiniger zijn bij het ontvangen van buitenlandse gasten en niet onnodig grote recepties houden. Zij die in overheidsdienst zijn moeten door hun optreden een voorbeeld geven aan de rest van de gemeenschap. Het politiekorps moet versterkt worden en er moet een para-militaire organisatie komen gelijk aan de „marcheuses“ in Nederland. Voor wat betreft de externe defensie moeten de mariniers maar hier blijven, aldus de heer Capriles.

Bevriezen

Op sociaal-economische gebied had hij de volgende voorstellen: de salarissen voor een periode van twee jaar bevriezen bij een bepaalde salarissgrens. De lonen van huishoudelijk personeel opvoeren van het minimum van f. 100 per maand naar f. 125 per maand. Het minimumloon moet van f. 200 per maand gebracht worden naar f. 250 per maand. De belastingvoorschriften moeten m.b.t. de bouw van woningen worden gewijzigd. De huurvoorwaarden moeten eveneens worden aangepast. Het bouwen van huizen moet aantrekkelijker worden gemaakt door b.v. de uitgifte van belastingvrije leningen en door huishouders voor bepaalde woningen belastingvrij te maken. Subsidies en premies moeten verstrekt worden voor de bouw van huizen met lage huren desnoods met overheidsgaranties.

Werkbrigade

Er moet een werkbrigade in het leven worden geroepen waarbij werklozen kunnen worden ingezet bij b.v. weganaanleg, het verfraaien van stranden en het verbeteren en onderhouden van openbare gebouwen. Deze werklieden moeten een betaling krijgen op basis van een percentage van het minimumloon. De werkbrigade moet geheel los van de overheid en het politieke systeem worden opgezet met een onafhankelijke directie evenals het geval is met een particulier bedrijf.

De produktiviteit in het bestuursapparaat moet worden verbeterd. Dit probleem moet opgelost worden in overleg met een buitenlands adviesorgaan met ervaring op dit gebied. Er moet een prijsstap komen op alle fronten met bepaalde procentuele marges. Deze moet worden ingevoerd voor een periode van twee jaar. In geval van overtreding moet er streng gestraft worden. Als dit systeem naar tevredenheid werkt kunnen ook de lonen over dezelfde periode worden bevroren. Er moet zo spoedig mogelijk een eind gemaakt worden aan het systeem van automatische loonsverhogingen gebaseerd op de kosten van levensonderhoud. Inplaats daarvan moet men de kosten van levensonderhoud proberen te verlagen met aanpassingen alleen voor de laatste salarisgroep. Het huidige systeem van automatische indexering staat volgens de heer Capriles gelijk met het olie op het vuur gooien.

Geen stakingen

Er moet een periode van twee jaar worden ingesteld waarbij de vakbonden op vrijwillige basis afzien van stakingen mits van de andere kant de werkgevers garanties geven t.a.v. de werkgelegenheid. De pariteit van de gulden moet flexibel blijven en zo nodig worden aangepast om inflatie te bestrijden. De invoerrechten op luxe goederen moeten worden verhoogd, met uitzondering van die op toeristenartikelen welke moeten worden verlaagd. Bepaalde overheidsdiensten moeten overgaan in particuliere handen. De voorschriften m.b.t. koop op afbetaling moeten waar nodig worden aangepast tot beper-

king van de consumptie. Het bevorderen van de industrialisatie moet gebeuren met gebruikmaking van deskundigen op dit gebied. Er moet een kapitaalmarkt worden gecreëerd en aan investeerders moeten faciliteiten worden verleend die het voor hun aantrekkelijk maken op het eiland industrieel te beginnen. In navolging van Margarita zal er een commerciële vrije zone moeten komen. De bestaande band met Nederland moet in overleg met dit land worden gehandhaafd voor nog minstens twee regeringsperiodes d.i. tot september 1981. Deze termijn is nodig om orde op eigen zaken te stellen, aldus de heer Capriles.

Voorzitter van de heer Capriles van mening dat zowel Nederland als de EEG hun hulp aan de Antillen meer moeten gaan richten op technische en financiële bijstand voor de bouw van goedkope volkswoningen en voor het bevorderen van de industrialisatie. Tenslotte vond hij dat er een Centraal Akkoord moet komen tussen overheid, handel en industrie en vakbonden waarbij men gezamenlijk kan gaan werken aan het verbeteren van de bestaande situatie. Handel en industrie hadden volgens de heer Capriles in 1973 geen slecht jaar. Er waren enkele ongunstige uitzonderingen zoals de hotels en de luxe toeristenwinkels dit voornamelijk als gevolg van factoren van buitenaf zoals de inflatie en de devaluatie van de dollar. Voor de overheid was het afgelopen jaar — als men kijkt naar de respectievelijke begrotingen — een erg schraal jaar.

Verkiezingen

Een van de belangrijkste gebeurtenissen in 1973 was volgens de heer Capriles de verkiezing van de nieuwe Staten. Hij wees erop dat vlak voor deze verkiezingen er politieke stakingen plaatsvonden hetgeen hij een onverantwoordelijke daad noemde van de betrokken bonden omdat zij daarmee de democratie in gevaar brengen.

Van groot belang vond hij ook het begin van de stichting „Empresa chiki“ gericht op het verdelven van de economische macht welke thans nog is geconcentreerd in de handen van slechts enkelen. Ook de aanbevelingen van het Stanford Research Institute rapport zijn — ten dele althans — in praktijk gebracht. De uitbreiding van de Oil terminal en plannen voor een scheepswerf noemde de heer Capriles hoopgeevende tekens voor 1974.

Over de onafhankelijkheid zei de heer Capriles dat gelukkig dit vraagstuk zowel op de Antillen als elders in het Koninkrijk met wat minder emoties wordt bekeken.

Begrip

Als basis voor een nieuwe betere toekomst noemde de heer Capriles het wederzijds begrip en vertrouwen dat er op Curacao helaas nog niet is. Onderlinge ruzies scheppen onnodige spanningen zoals b.v. binnen een van de grootste politieke partijen (de DP) op het eiland, evenals binnen de vakbonden. Voor wat betreft het thema „Di nos e ta“ dat vaak ten onrechte gebruikt wordt om een bepaald minderwaardigheidsgevoel te verbergen verwees de heer Capriles naar een recensie in de Amigoe in oktober j.l. waarbij werd gesteld dat niets zo desastreus is in een gemeenschap als juist de afwezigheid van zelfkritiek.

De heer Capriles memoreerde dat er niet veel was gebeurd op het stuk van de faciliteitenwetgeving en de vrije zone, evenmin op het gebied van toerist promotion.

Niet demagogisch

Hij was voor het nemen van maatregelen tegen de stijgende kosten van levensonderhoud maar dan niet op een demagogische manier waarbij de prijsontwikkeling van bovenaf op kunstmatige manier onderdrukt wordt. Een inkoopcentrale kan volgens de heer Capriles alleen maar goed functioneren als er ruimte wordt gelaten voor vrije concurrentie. Ook consumentenbonden zijn toe te juichen maar dan niet als organen waarachter de overheid de eigen tekortkomingen tracht te verbergen.

De werkloosheid, een van de grootste problemen op het eiland wordt volgens de heer Capriles niet zozeer veroorzaakt door onze hoge lonen, maar meer omdat wij niet voldoende geschoolde krachten heb-

ben. Samen met het huisvestingsvraagstuk is de werkgelegenheids-situatie een van de grootste zorgenkinderen op de Antillen. Maar wij moeten bij het streven naar een beter investeringsklimaat niet vergeten dat er ook een goed sociaal klimaat moet zijn, iets waaraan wij in het verleden te weinig aandacht aan hebben besteed, aldus Capriles.

„Wij kunnen niet onze hoop richten op een goede toekomst wanneer er bittere armoede bestaat in onze gemeenschap en wanneer kinderen niet naar school gaan omdat zij geen schoenen hebben. Wanneer er nog huizen zijn waarin men geen bedden vindt, geen ramen en geen toiletten. Dit is onaanvaardbaar in elke maatschappij“, aldus de spreker. Als primaire voorwaarde om een evenwichtige groei van de economie te bewerkstelligen noemde de heer Capriles de vrije concurrentie. Anders kan er volgens hem welzijn bestaan. Hij nam aan dat er misschien fiscale offers gebracht moeten worden om



LIONEL CAPRILES

dit te bereiken maar dan moeten de extra middelen ook nuttig gebruikt worden en niet verloren gaan door een inefficiënte administratie door de overheid. Hierbij wees de heer Capriles op de geweldige achterstanden bij de inning van water, elekteningen, huishuren en belastingen door de overheid.

„Hogere belasting o.k. maar dan moet dit geld ook constructief besteed worden aan betere huisvesting, beter onderwijs, betere gezondheidszorg, een betere werkgelegenheids-situatie en minder armoede, aldus de heer Capriles.

ABVO-leden ingelicht door commissie ad hoc

WILLEMSTAD — In een perscommuniqué heeft de commissie ad hoc, verleden week door de algemene ledenvergadering van de vakbond ABVO gekozen een verklaring uitgegeven, waarin het gebeuren op genoemde vergadering vastgelegd wordt. Deze commissie bestaat uit de heren E. Nicolina, J. Marshall, J. Abraham, A. Moen en S. Treurniet. De tekst van het communiqué luidt als volgt:

De bijzondere vergadering door de inmiddels afgetreden voorzitter de heer R. Eischen, ingeroepen is uitgelopen op het ontlaten van het bestuur-Eischen en, daaropvolgende aanstelling van bovengenoemde commissie met de taak de lopende zaken van de ABVO af te handelen en nieuwe bestuursverkiezingen op korte termijn uit te schrijven.

Het bestuur dat bij de aanvang van de vergadering aanwezig was, met uitzondering van de heren T. Gijbertha en A. Bloem, werd kort na aanvang middels een geamendeerde motie van het lid E. Nicolina verzocht af te treden opdat de algemene ledenvergadering een voorlopige commissie kon aanstellen om bestuursverkiezingen uit te schrijven. Aangespoord door de algemene bijval voor deze motie dienden de bestuursleden van de zogenaamde groep Domatilla, bestaande uit de heren H. Domatilla, J. Louisa, H. Jamaloodin en J. Francisca, staande de vergade-

ring schriftelijk hun ontslag in. Vervolgens werd middels een motie van de heer H. Els (niet te verwarren met het bestuurslid E. Els van de zogenaamde groep-Eischen) voorgesteld het bestuur als geheel in de gelegenheid te stellen zelf zijn ontslag in te dienen, hetgeen de aanwezige leden van de zogenaamde groep-Eischen uiteindelijk ook deden.

De zogenaamde groep-Eischen, bestaande uit de heren R. Eischen, E. Els, J. Nicolson en T. Veld, meenden daaruit de conclusie te mogen trekken de vergadering te verlaten zonder de te sluiten „niet vrijwillige“ overdracht van de voorzittershamer aan de algemene ledenvergadering, doch zonder het door de vergadering aan hen gegeven en door hen aanvaarde ontslag schriftelijk te bevestigen, zoals de andere bestuursleden even tevoren hadden gedaan.

Daarop verzocht de vergadering bij acclamatie de heer H. Els om de vergadering verder te leiden, zodat een commissie ad hoc kon worden om het bestuur tijdelijk te vervangen met daarnaast boven reeds aangegeven taak. Een stemmingscommissie bestaande uit de heren G. Hueck, G. Curiel en E. Ridderplaat, werd benoemd onder voorzitterschap van eerstgenoemde, die op efficiënte wijze de verkiezing leidde.

Uit een twaalftal kandidaten voor de betreffende commissie werden de vijf met het hoogste stemmental, i.c.



SPECIALE OFFERTE

Bij aankoop van 4 banden van nevenstaande maten ontvangt u 5 BANDEN.

Dus 5 banden voor de prijs van 4!!!!
Onze normale 33 1/3% korting voor contant blijft geldig.

Firestone - Store

Edon Sales N.V.

Salinja

Antillean fish guide

WILLEMSTAD — Onder de naam Antillean fish guide is van de stichting parken Nederlandse Antillen Stinapa no. 7 verschenen. Dit meer dan honderd pagina's tellende boekje is verzorgd door Bart de Boer, Dick Hoogerwerf, Ingrid Kristensen en Jankees Post, wat de tekst betreft, terwijl Freek Creutzberg, Dick Poppe en Ingrid Kristensen de 183 tekeningen voor hun rekening hebben genomen. Doel van de uitgave is blijken het voorwoord: „Als een gids te dienen om de vissen, schildpadden, enz. van de Nederlandse Antillen te kunnen identificeren. Degenen die meer gedetailleerde gegevens wensen worden verwezen naar het werk van John E. Randall Caribbean reef fishes. In aansluiting op de Engelse editie zal een Papiamentto-uitgave volgen. De Antillean Fish Guide is gedrukt door de VAD op Aruba. De omslagtekening is van de hand van Dick Hoogerwerf.

Correspondentie-bod

WILLEMSTAD — De twintigjarige Didier J. Duchet uit Engeland zoekt correspondentie met bij voorkeur, vrouwelijke bewoners van Curacao; zijn hobbys zijn reizen, alle soorten muziek, platen verzamelen en ruilen en evenals postzegels, ansichtkaarten, cassettes en tapes. De correspondenties kan in het Engels of Frans gevoerd worden. Zijn adres is Didier J. Duchet, 30 Mandale RD, Kinson, Bournemouth, Engeland.

PHILIPSBURG — Afgelopen zaterdag heracht Pottrum het heuglijke feit dat deze distilleerderij vijf jaar gevestigd is op Sint Maarten. Deze verjaardag werd gevierd met een Bar-B-Que party in „The Oaks“, het ex-Simpsonbay Village Hotel. Behave management en staf van West Indies Distillers nv waren hierbij ook aanwezig alle werknemers, die van het begin af aan aan het bedrijf verbonden zijn.



DE EERSTE ZENDING

KERSTBOMEN

vliegen de deur uit. De 2e zending KERSTBOMEN WORDT HEDEN VERWACHT!! Haast U om teleurstelling te voorkomen.

SPECIALE AANBIEDING VAN ONZE SUPERSLAGERIJ

Geldig tot 31 december a.s.

TENDERLOIN-LOMITO	1/2 kilo	f. 6.50
FLANKSTEAKS	1/2 kilo	f. 2.95
GEITEVLEES (bevr.)	1/2 kilo	f. 1.75
WHOLE LEGS	5 lbs	f. 6.60

Voorts sterk in prijs verlaagd DRUMSTICKS - SWISS STEAKS enz.

ONZE DRANKENAFDELING:

WHISKY "JOHNNIE WALKER"	1/2 gallon	f. 19.50
" " " "	3/4 liter	f. 8.60
WHISKY "OLD FARR"	3/4 liter	f. 8.75
" " " "	1/2 liter	f. 5.50

IN TOTAAL MEER DAN 30 PRUIZEN VERLAAGD

VUURWERK

Volgende week grote collectie

24 en 31 december zijn wij GEOPEND van 8 tot 12 uur en van 2 tot 5 uur. 28, 21, 22 december en 27, 28, 29 december zullen wij niet geopend zijn!

Bar Restaurant
CHINA TOWN
Overheerlijke Chinese en internationale gerechten.
Grote sortering dranken.
Overtuigt U zelf!
Van Staverenweg 6
nabij Henderson - Centrum.
Telefoon 37785 - 37786.

Voor de kerst
beeldige
avondjaponnen
BOUTIQUE CHIC
KEUKENSTRAAT VAN ENGELN

Zoals
elk jaar weer
de beste collectie
KERST
en
NIEUWJAARSKAARTEN
Los, zowel als in dozen.
Ook met Curacaoe motieven.

Elke week f. 100,-
aan prijzen!
EDDINE
BOEKHANDEL
Uw Boekhandel waar het zo
steefoor winkelen is.
Schottegatweg O. 185
Tel. 37766 - 37849
ELKE VRIJDAG KOOPAVOND

Het kan
natuurlijk ook
recht leren
"PORTEMONNEE" zijn
of 'n handig
"MANICURE-ETUI"

voor "HEM" of "HAAR"
in leuke vlotte modellen
en mode kleuren

Aruba Peasant Shop

ook voor Uw
Kerst-geschenken

Nassastraat 13-Tel.1537

Vrijdagavond open van 7.30 tot
10.00 uur.

New Amsterdam Store

Nassastraat 10
Telefoon 1152

Zwempakken

Zwembroeken

Strandjassen

Strandhoeden

Badhanddoeken, enz.

En nog veel meer !

Bezoek ons pas geopende
bovenverdieping, speciaal
voor de dames.

PAN AMERICAN MAIL LINE INC.

Independent Service
5 days transit

M. V. CARIBBEAN VENTURE

MIAMI

DEC. 27

JAN. 8

RO/RO SERVICE
Trailerload—LTL-Machinery—Autos
also serving Curacao & Bonaire

E. & G. MARTIJN (ARUBA) LTD.

P.O. Box 104, Oranjestad

Phone: 1492 - 1493

Agent Curacao:
Dammers & Van der Heide Shipping & Trading
(Antilles) Inc.

ARUBA

JAN. 4

JAN. 13

GETROUWD

DENNIS ZEPPENVELDT
en
GRETA PETERSON

Aruba, 17 december 1973.



GETROUWD

Anthony Allistair Francis Bentley-Fowler
met

Ellen Ingrid van der Hoeven

toekomstig adres: Robert Kochplaats 75, Rotterdam, Ommoord
Rotterdam, 19 december 1973

FOR SALE 1972 4 DOOR FORD ESCORT

FLS. 3.500,—

Used 18 months - Low mileage - Excelient shape.

Brazil 37
Phone 7430

Onze truck Rijdt de hele dag af en aan om Nieuwe goederen aan te voeren !!



Snel zijn.....anders
is het op!!!!

ZWEM - EN - STRANDKLEDING
voor beide sexen!

JUDAL

Nassastraat 4

SOKKEN: Alle kleuren van de Regenboog.

ONDERGOED: Unisex in kleuren (Technicolor)

VRIJDAGAVOND TOT TIEN UUR GEOPEND

PANTALONS:

alle maten alle
modellen
zoveel kleuren!!

SLACKSETS:

Kleine maten.

DASSEN

Passend bij alle
mogelijke
combinaties

GODFATHER

Schoenen en Laarzen.

JEANS

Wat 't hartje wenst.....

TRENCO HEMDEN

ontvangen.
Heel veel modellen en kleuren.

Altijd mode-altijd mode-altijd mode-altijd mode-altijd mode-altijd mode

Where to go where to dine and where to entertain yourself



Dec. 19 at 8.30 p.m.

PICK UP
ON 101

Jack Albertson

&

Lesley Warren

COLOR 2.00

18 YRS

**Aruba-Sheraton
Hotel & Casino**
SHERATON HOTELS AND MOTEL
A WORLDWIDE SERVICE



JANUARY JONES

Midnight show Diablo Room
Continuous music by
NESTOR SCHIAVONE and his
ORCHESTRA
Dinner served from 7 p.m.
For reservation:
Call our maître D'Dooi ext. 239

For the first time
THE BALI BAR
presents
ARMANDO and the
ARUBA CARIBBEAN HOTEL
ORCHESTRA.
Appearing every night
except Monday.



Special added attraction
JOSH WHITE 12:30 a.m.
Sunday & Tuesday are
casual dress nights.

Armando & the Orchestra
play in the Klompen Klub
for dinner and show then
move to The Bali Bar.
The Klompen Klub singing
star also performs in The Bali
Bar at 12:30 a.m.

DINE WITH US TONIGHT

Mealtime is fun time in our
relaxed homey atmos-
phere.... and we have a
varied menu that is certain
to please everyone.

So come on down.



BAR-RESTAURANT

Crijnsenstraat 6,

San Nicolas

Tel. 5132 and 5134



Dec. 19 at 8.30 p.m.

SOYLENT
GREEN

COLOR - 3.00 14 YRS

Every Tuesday, Wednesday
and Thursday
at 5.30 - 6.30 p.m.

SUNSET HAPPY HOUR

Entertainment by

"GREP GROUP COMBO"

and from
9.30 p.m. - 1.00 a.m.

Dancing with

"GREP GROUP COMBO"



Beach hotel

PALM BEACH ROOM

proudly presents the fabulous

NITA DOVAL

Showtime 8.00 & 10.00 p.m.

dancing with
CESAR LOPEZ ORCHESTRA
Showtime: 9 p.m.
Saturday 8 p.m. & 10 p.m.
THE NOSHERY VINKELE
Now open for your late
snacks from 11 p.m. - 2 a.m.

Music by CARMELO HEYER

Holiday Inn
aruba

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Nassaustraat 110; voorts in Oranjestad bij Refresqueria van Sepp Wever; La Fama en La Popular; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMER
Alle afdelingen: 4333.
NA KANTOOREN VOOR SPOED-GEVALLEN: 1639 - 2950 - 3855.

TAXI-CENTRALE: 24 uur per dag. TEL.: 2116 of 1604.

N.V. Fatum
De Nederlanden van
verzekert 't wel . . . en goed.
(Ons nieuwe telefoonnummer is 4888)

BIOSCOPIEN

ORANJESTAD: De Veer: 20.30 Por-luoi's complaint (14 jr.); Rialto: 20.00 Uzzan's raid (14 jr.); BALASHI: Drive-In: 20.30 Shaft's big score (18 jr.); SAN NICOLAS: Principal: 20.30 The serpent (14 jr.).

WIT GELEKRUIS: Dakota en Oranje-stad, jr. Francina, tel.: 3168; Noord en Oranjestad, jr. Henricus, tel.: 3425; Santa Cruz en Paradera, jr. Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil, jr. Michaela, tel.: 7020; San Nicolas, jr. Eugenia, tel.: 5906; San Pedro Hospitaal, tel.: 2200.

BOTICA'S
ORANJESTAD: Oduber, tel.: 1780; SAN NICOLAS: San Lucas, tel.: 5119.
AVONDIENST DOKTOREN SAVA-NETA en SAN NICOLAS: dokter C. Zaandam, Palisaweg 22, tel.: 5816

DIVERSEN
FILMGLA: 20.30 FILM: Portnoys, Complaint - de Veer theater.

LIONS: 20.00 Christmashinner - Holiday Inn.

SOCIEDAD BOLIVARIANA: 20.00 repetities - Arubaans gemengd koor.

SPORT
EAGLECLUB: 20.00 schermen.

TIVOLI CLUB: 20.00 kegelen.

SOFTBALL: 20.00 competitie - Wilhelmina-stadion.

CURSUS: 20.00-22.00 voor coaches van basketballers - club Caribe.

DONDERDAG
DIVERSEN

LUCHTPOSTSLUITING: 10.00 voor Europa; 15.00 voor New York - postkantoor; 08.00 voor Europa; 17.30 voor New York - hulppostkantoor Beatrixkluchthaven. (Sluiting van aangelegde stukken één uur vóór postsluiting.)

ANTIL. ONDERWIJNSTELLINGEN: spreekuur: van maandag tot en met vrijdag van 17.00 tot 19.30 ten huize van mevr. Carla Paris-Arends, Kamerlingh Onnestraat 25, Oranjestad, tel.: 3760.

Y.M.C.A.: 19.30-21.00 handwerken - dames - gebouw Dakota; 19.30-21.00 gymnastiek - dames - gebouw San Nicolas, Oranjestad.

ALGEMEENE HUISWERKCURSUS: 16.00-18.00 huiswerkcurcus - voor leerlingen MAVO-scholen, eerste drie klassen HAVO of Atheneum - Mon Plaisircollege.

SKOL DI ARTE: 14.00-18.00 teken- en schilderlessen - o.l.v. Evelino Fingal - Pastoor Hendrikstraat, San Nicolas.

STICHTING SCHEEPVAARTONDERWIJS: v.m. gelegenheid in te schrijven voor leerlingen - Alonso de Ojeda Scheepvaart-school - bestuurskantoor, afdeling onderwijszaken.

SPORT
ATLETIEK: n.m. training - stadion.

M.S.V. ZEEMACHT: 17.30-18.15 trim-zwemmen - zwembad Sheraton-hotel (alleen leden).

BASKETBALL: oefeningen - selectie - Lago Sportpark.

Cunard Advituress

voor eerst op Aruba

ORANJESTAD — Aanstaaende maandag zal de Cunard Adventures voor het eerst Aruba aandoen. Traditiegetrouw zullen de gedeputeerde voor toerisme Osbaldo Croes en het hoofd van het toeristenbureau Bety Arends de kapitein een plaquette aanbieden. Des middags van drie tot vijf uur organiseert de bemanning een kerstfeest voor de kinderen van Imeldahof aan boord van het schip.

ORANJESTAD — Vier aanrijdingen met een totale blik schade van ruim twaalfhonderd gulden werden op maandag meld. Hierbij was het geval van een bestuurder die om drie uur in de ochtend op de Smithboulevard rijdend een sigaret oppraapte die uit zijn hand was gevallen. Door deze manoeuvre zwenkte de auto naar links af en sloeg tegen een langs de weg geparkeerd staande personen-auto. Materiele schade 350 gulden.

Geslaagd voor agent le klas

ORANJESTAD — De drie agenten die na het examen voor bevordering tot agent eerste klasse herexamen moesten doen zijn allen geslaagd. De drie geslaagden zijn H.L. Davelaar, C.T. Celestina en Q.M. Jonis.

Jubilaris DOW

ORANJESTAD — Vandaag is het een kwart eeuw geleden dat de heer Martinus van Loon in dienst van de overheid trad. Hij begon vijftienvijf jaar geleden als arbeidscontractant bij DOW waar hij thans opzichter eerste klasse is. Hedenmiddag zal hij ten kantore van DOW gehuldigd worden door de overheid.

- De heer H. Bartels, in Den Haag beter bekend als de Zingende rot of de koning van de Geleenstraat, heeft de politie meldt dat uit zijn afgesloten garage zijn speedboat met trailer ter waarde van 27.000 Ned. Gulden is gestolen.

Parkeren

Het is nog steeds miserabel gesteld met het parkeren op Aruba. Vooral in deze drukke dagen kan men zien, dat er vele mensen zijn, die weinig burgerzin kennen en hun wagens parkeren op plaatsen, die voor de voetgangers zijn bestemd. Waarom ook zouden ze een parkeerplaats gebruiken? Dan moeten ze een stukje lopen en dat is teveel van het goede.

Er is reeds veel te doen geweest over het parkeren, dat op Aruba — door gebreken in de wet — tot een chaos heeft geleid. Proefproeven werden gevoerd, waarvan in een zaak nog geen definitief uitsluitel is omdat betrokkene — werkzaam op het parket — die zich als proefkonink beschikbaar stelde en bijgestaan werd door de oud-officier van justitie — die vroeger parkeren op het trottoir wel vervolgde — hoger beroep aantekende.

De politie kondigde onlangs aan, dat opgetreden zal worden tegen automobilisten, die hun auto's zodanig op voetpaden parkeren dat de voetganger er werkelijk hinder van ondervindt. Er zouden enige proces-verbaal zijn uitgedeeld, maar als wij dan op een middag zien, dat driemaal dezelfde politiepatrouille langs een plaats rijdt waar auto's op het trottoir staan en de voetgangers op de weg moeten gaan lopen — dan nemen wij deze aankondiging met een stevige korrel zout.

Over enige dagen hebben wij een nieuwe minister van Justitie, een man die ongetwijfeld op de hoogte is van de parkeer-problemen op ons eiland. Wij zijn ervan overtuigd — nieuwe bezems vegen nu eenmaal schoon — dat hij alle aandacht zal wijden aan het parkeerprobleem op Aruba. Het wordt de hoogste tijd, dat zonder uitstel orde op parkeerzaken wordt gesteld.

Joyriding

HET ZIET er naar uit, dat er nog steeds jongelui op Aruba zijn, die het risico willen lopen enige dagen gedwongen in het Huis van bewaring te moeten doorbrengen. In het afgelopen weekeinde werden wederom negen gevallen van joyriding gemeld.

Tevens werd in de afgelopen week voor het gerecht in eerste aanleg een aantal gevallen behandeld, nadat de politie erin geslaagd was de joyriders aan te houden. De straffen waren niet mals, van één week tot één maand gevangenisstraf en daarbij intrekking van de rijbewijzen van één tot twee jaren.

Desondanks zijn er jongelui, die vermoedelijk verlegen om vervoer, het niet zo nauw nemen met anderzamen eigendommen, en zonder toestemming auto's van andere mensen meenemen. Wat de gevolgen daarvan zijn bleek in de afgelopen tijden duidelijk: duizenden gulden schade en de dader meestal op het kerkhof.

De komende feestdagen zullen er ongetwijfeld weer mensen zijn, die om vervoer verlegen zitten. Wij hopen dat zij dan niet gaan joyriden want de justitie treedt (gelukkig) met strenge hand op om een einde aan deze „ziekte des tijds” te maken.

Aan de andere kant dienen auto-eigenaren er voor te zorgen, dat hun wagens goed afgesloten zijn en de sleutels niet voor het grijpen liggen, want vast staat wel dat vele joyriding-gevallen voorkomen hadden kunnen worden, indien de eigenaren wat voorzichtiger waren geweest.

Aanrijding

ORANJESTAD — Vier aanrijdingen met een totale blik schade van ruim twaalfhonderd gulden werden op maandag meld. Hierbij was het geval van een bestuurder die om drie uur in de ochtend op de Smithboulevard rijdend een sigaret oppraapte die uit zijn hand was gevallen. Door deze manoeuvre zwenkte de auto naar links af en sloeg tegen een langs de weg geparkeerd staande personen-auto. Materiele schade 350 gulden.

Geslaagd voor agent le klas

ORANJESTAD — De drie agenten die na het examen voor bevordering tot agent eerste klasse herexamen moesten doen zijn allen geslaagd. De drie geslaagden zijn H.L. Davelaar, C.T. Celestina en Q.M. Jonis.

Jubilaris DOW

ORANJESTAD — Vandaag is het een kwart eeuw geleden dat de heer Martinus van Loon in dienst van de overheid trad. Hij begon vijftienvijf jaar geleden als arbeidscontractant bij DOW waar hij thans opzichter eerste klasse is. Hedenmiddag zal hij ten kantore van DOW gehuldigd worden door de overheid.

- De heer H. Bartels, in Den Haag beter bekend als de Zingende rot of de koning van de Geleenstraat, heeft de politie meldt dat uit zijn afgesloten garage zijn speedboat met trailer ter waarde van 27.000 Ned. Gulden is gestolen.



ORANJESTAD — Tijdens een kerstdiner in Holiday Inn Aruba vond de installatie plaats van het nieuwe bestuur van de Aruba Toastmasters-club, dat dit jaar als volgt is samengesteld: voorzitter Huub Driessen, vice-voorzitters Jacques Thonissen en Remy Raymann, secretaris Gerry Engelbrecht, penningmeester Len Hartman en leden Jan van Eck en Oscar Hart.

PPA beraadt zich over aanvulling bc

ORANJESTAD — Verwacht wordt dat de partijraad van de PPA morgen of vrijdagavond bijeen zal komen om opnieuw over de voordracht van gedeputeerden te spreken. Zoals bekend hebben twaalf leden van de 21 leden tellende partijraad hierom gevraagd. Het grote bezwaar schijnt tegen de kandidatuur van Carlos Bislip te bestaan, die volgens deze berichten weliswaar op de lijst van de PPA voor de eilandsverkiezingen stond, doch van wie men niet zeker is of hij nog steeds PPA-aanhanger is aangezien zijn broer bij de laatste verkiezingen op de MEP-lijst stond.

„ONDERHOUD IN EENGESPANNEN SFEER”

VOP-B teleurgesteld over houding van bc

PHILIPSBURG — Het bestuur van de VOP-B heeft op 11 december in gespannen sfeer een onderhoud gehad met het BC van Sint Maarten. De VOP-B wenst duidelijk te stellen dat deze gespannen sfeer uitsluitend te wijten is aan de ongeïnteresseerde opstelling van het bestuurscollege, dat op verschillende directe vragen reageerde met een indiscreet zwijgen. Een enkele maal moest het gesprek tijdelijk gestaakt worden, omdat de

PHILIPSBURG — De echtgenoten van de Sintmaartense Lions hebben afgelopen zondagmiddag een kinderfeest georganiseerd in verband met het komende Kerstfeest. Dit gebeurde in het Youth center. Er waren meer dan tweehonderd kinderen present. Zuster Basilia van het Wit Gele Kruis en pastoor Kemps van het Franse deel van het eiland hadden de kinderen geselecteerd. Met twee grote bussen werden de kinderen naar het Youth center gebracht, waar de Lions en hun dames hen onthaalden op limonade en cake. Vervolgens werden er toepasselijke liederen gezongen en spelletjes gespeeld, totdat plotseling Santa Claus in de deuropening verscheen, hetgeen de jongelui alleen maar blijder maakte. Er werden twee dierenfilms vertoond en onder de pauze kregen de kinderen snacks en drankjes aangeboden. Aan het slot van het feest ontvingen de jongelui het Kerstgeschenk en een lekkemij.

ORANJESTAD — In het Divi Divi Beachhotel werd zaterdagavond een ontvangst gehouden i.v.v. de in gebruikname van twintig kamers waardoor dit hotel thans over 148 kamers beschikt. Op de foto broegen notaris mr. Raymond Croes en echtgenote de commissarissen en directieleden van het Divi-Divi Beachhotel. Onder de vele gasten bevonden zich de gedeputeerden Max Croes, Osbaldo Croes en Rudy Frank, de nieuwe minister-president Juancho Evertz, minister mevrouw L. Da Costa Gomez, Bety Arends hoofd toeristenbureau en hoteldirecteuren. Er heerste een zeer geanimeerde stemming. In de morgenuren werd de acte getekend voor de nieuwe nu die naast het huidige hotel een nieuwe 150 kamers hotel zal gaan bouwen.

Oslin (ALM) Toppenberg trainer op Puerto Rico

ORANJESTAD — De heer Oslin Toppenberg, oud-keeper van Aruba Juniors Dakota en RAC is momenteel trainer van de voetbalselectie van Puerto Rico naar welk eiland hij maanden geleden als stationschef van de ALM werd overgeplaatst. Kortgeleden verscheen op de sportpagina van La Semana een uitgebreid artikel over de Portorikijnse voorselectie, die reeds weken door Oppie onder handen wordt genomen voor de Centraalamerikaanse en Caribische spelen van februari 1974 in Santo Domingo. Vol lof zijn de spelers over de wijze waarop Oslin zijn werkzaamheden verricht gedurende vier dagen per week. „Puerto Rico heeft nog nooit een trainer gekend met de kwaliteiten en enthousiasme van Oslin Toppenberg, die persoonlijk met de spelers mee worstelt en die zich sedert zijn vestiging op dit eiland op zijn werk en elders zeer geliefd heeft gemaakt”, aldus schreef het blad. Oslin werd trainer door een voordracht van topspeler Isaac Nieves die over zijn trainer zegt „Ik geloof dat Toppenberg de beste trainer is die Puerto Rico gekend heeft. Hij

beide gedeputeerden met elkaar in overleg gingen. Aldus een communicatie van de Onderwijzers bond VOP-B van de Bovenwinden.

De VOP-B, die om drie uur een afspraak had met het BC, werd eerst om 5 voor half vier ontvangen.

Hierdoor was de gezaghebber genoodzaakt de bespreking voortijdig te verlaten. De tot twee maal toe gestelde vraag of het BC niet met de VOP-B van mening was, dat het door haar genomen besluit Curacao niet meer klakkeloos te volgen op salarisgebied, de klok niet terugzette werd niet geantwoord. Op de vraag van de VOB-B of de gedeputeerden verwachten of St. Maarten Curacao zou volgen, werd geantwoord dat dat ervan afhing. Waar van af informeerde de VOP-B, waarna de gedeputeerden er andermaal het zwijgen toededen. Slechts door herhaald aandringen op antwoord werd het bestuur van de VOP-B een enkele maal iets wijzer. De gezaghebber, die het meest het woord voerde herhaalde eerdere uitslatingen.

De resultaten van het onderhoud waren:

Bezwaren VOP-B tegen besluit B.C., Curacao niet meer klakkeloos te volgen — geen gesprek mogelijk.

Nabetaaling achterstallige tegoeden: begin 1974.

Taalkwestie: Geen gesprek mogelijk, aangeboden diensten VOP-B; ambtshalve aanvaard.

Garantieplan (pensioenverzekering): Is nog in studie (sedert juni 1973). Volgende week in vergadering BC Agendapunt

Belasting-inning: BC kan niets doen.

Regeling huurcompensatie: Botte, ongemotiveerde afwijzing.

Stichting LTS: Hierover weet het BC niets.

Uitbetaling salaris vóór Kerst: Hierover zal het BC beslissen als de salarislijsten zijn aangekomen.

Wijziging ontslagbrief: Moet eerst uitgezocht worden.

Het Bestuur van de VOP-B was erover verheugd dat de salaris-onderhandelingen tot een bevredigende oplossing hadden geleid eind november 1973. Schriftelijk heeft zij op 10 december erkentelijkheid aan het BC overgebracht. De VOP-B is daarom zeer teleurgesteld in de huidige onsympathieke houding van het B.C. Men spreekt zijn bezorgdheid uit over de nonchalante wijze, waarop het BC, van St. Maarten, zoals d.d. 10 december gedemonstreerd, de zaken die het onderwijs aangaan, behartigt. Aldus de verklaring van de VOP-B.

kent zijn werk goed en dwingt het nodige respect af”. Speler Pepito Alvarez zegt: „Wij hebben een goede trainer,” en weer een andere speler, Pino Neves, „een magnifieke kenner van het voetbalspel, vermoedelijk de beste technicus die ons bezocht heeft in lange tijd.”

Zo te zien maakt Toppie „warm hearted” dagen door in Borinquen. Daarbij kan nog verteld worden dat bij aankomst van iedere ALM-kist Toppenberg aanwezig is en daarbij steeds door zijn vrienden van de Antillen en Aruba in het bijzonder hartelijk begroet wordt. De ALM heeft door hem daar te plaatsen een goede keuze gedaan.

Laatste wel betaald, oud rekeningen nog niet

Problemen op St Maarten

rond rekeningen van GEBE

PHILIPSBURG — Volgens een aantal Sint Maartenaren laat Gebe zich de laatste dagen zijn slechtste kant zien. Wat gebeurt namelijk? Wanbetalers over de maanden mei en juni worden afgesloten. Op zich redelijk. Echter, Gebe is maanden achter met de inning van de rekeningen, ten gevolge van overbelasting van de Ogem-computer op Curacao. De laatste weken hebben alle St.-Maartenaren plotseling een heel pak rekeningen in hun brievenbus gevonden. In vele gevallen loopt het totaalbedrag flink in de papieren.

Van Gebe-zijde werd verklaard dat er geen druk wordt uitgeoefend deze laatste rekeningen ineens te betalen. Omdat de betalingen een enorme achterstand veroorzaken, is men begonnen wanbetalers over de maanden mei en juni af te sluiten. Hierbij schuilt echter een addertje onder het gras. Vaak betalen de mensen de laatste rekeningen en verkeren daarmee in de veronderstelling alles betaald te hebben, om dan een volgende dag thuis te komen en het licht afgesloten te vinden. Reden: er is nog een rekening van een vorige maand gevonden.



ORANJESTAD — In het Divi Divi Beachhotel werd zaterdagavond een ontvangst gehouden i.v.v. de in gebruikname van twintig kamers waardoor dit hotel thans over 148 kamers beschikt. Op de foto broegen notaris mr. Raymond Croes en echtgenote de commissarissen en directieleden van het Divi-Divi Beachhotel. Onder de vele gasten bevonden zich de gedeputeerden Max Croes, Osbaldo Croes en Rudy Frank, de nieuwe minister-president Juancho Evertz, minister mevrouw L. Da Costa Gomez, Bety Arends hoofd toeristenbureau en hoteldirecteuren. Er heerste een zeer geanimeerde stemming. In de morgenuren werd de acte getekend voor de nieuwe nu die naast het huidige hotel een nieuwe 150 kamers hotel zal gaan bouwen.

Mariniers bewaken Lago

SEROE COLORADO — Sinds enige dagen hebben mariniers bewaking van de Lago-rafnaderij op zich genomen. In het bijzonder wordt patrouille gelopen langs het strand aan de zeezijde vanaf de Esso-club tot aan de Seaberth.

Carlos Andres Perez PPA feliciteert

ORANJESTAD — Dokter Gustavo Oduber heeft telegrafische gelukwensen gezonden aan de nieuwe gekozen president van Venezuela Dr Carlos Andres Perez. In dit telegram worden gelukwensen aangeboden met zijn verkiezing tot president alsmede de overwinning van zijn partij Accion Democratico.

Het telegram vervolgt „De democratische wijze waarop het Venezolaanse volk haar president heeft gekozen kan ten voorbeeld worden gesteld aan andere landen vooral op dit halfrond waar deze democratische instelling ontbreekt. Tot slot wordt Gods zegen gevraagd over de president en zijn volk en de wens uitgesproken dat de banden van vriendschap, broederschap en nabuurschap met Venezuela waarmee wij zo nauw zijn bestendig mogen blijven. Met de verkiezingsleuze van dr Perez sluit dokter Oduber zijn telegram „Que siga caminando”.

Laatste wel betaald, oud rekeningen nog niet

Problemen op St Maarten

rond rekeningen van GEBE

Van de zijde van Gebe werd toegegeven dat er fouten gemaakt kunnen worden, omdat er nu eenmaal met mensen gewerkt wordt; er was echter niets bekend over klachten ten aanzien van afsluiting. Een enkel geval dat op een vergissing berustte daargelaten. Bij onderzoek bleek de Amigoe dat een vrij groot aantal mensen door afsluiting is gedupeerd, terwijl er bepaald geen onwil tot betalen was. Meestal houdt men zijn mond. Men redeneert: Gebe heeft de macht, omdat men bij gebreke van betaling af kan sluiten. Het commentaar van de elektriciteitsmaatschappij hierop was dat men bepaald niet van harte afsluit, maar wel graag zijn geld binnen ziet komen, vooral als het achtenstallige betalingen betreft.

Betwijfeld wordt of de maatschappij in dit geval de zaken wel juis aanpakt. Tengevolge van de achterstand in de administratie zijn bepaalde vergissingen gemaakt bij de inning, als gevolg waarvan rekeningen van latere maanden wel zijn betaald, terwijl die van maanden vroeger in het jaar open bleven staan. Naar aanleiding hiervan kwam de Amigoe ter ore dat er in het Burgerlijk Wetboek een bebalng zou zijn

Whirlpool

HAGEMEYER
Fergusonstraat 114
Tel. 1617

FANTA

FANTASTISCH TEGEN DE DORST

TROPICAL BOTTLING CO.

Tel. 1773 - 2927

DAVID LORENZO CARTER

will not accept the responsibility for debts committed by

FRANCISCA PETRONILLA CARTER - WILLEMS

known. By previous acquaintance as CASSY. Recently in Mahuma, Curaçao, known as CHICA.

opgenomen dat indien de laatste betaling is verricht en daarvan een afdoend bewijs van kan worden overlegd alle voorafgaande als voldaan worden beschouwd. Mocht dit zo zijn, dan staat Gebe nog wel moeilijkheden te wachten.

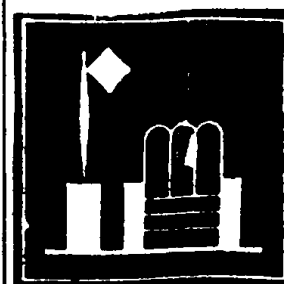
Buitengesloten

PHILIPSBURG — Een dame meldde zich op de politiewacht van Sint Maarten met het verzoek haar vriend eens te onderhouden. Terwijl zij verkerende met hem had, had hij ook omgang met een Dominicaanse en tot overmaat van ramp had hij zich in haar huis met de bewuste dame geamuseerd. Toen zij buitengesloten tegen deze gang van zaken protesteerde, bedreigde hij haar. Echter, toen de politie ter plaatse verscheen, waren beide gelieven verdwenen. Troost: het huis was nu weer vrij voor de rechtmatige bewoonster. Of zij nu geheel gelukkig was is echter ten tweede.



„Hollandia”

Zojuist ontvangen uit Nederland:



BANKSTELLEN — RIPFLUWELN BANKEN — Nieuwe collectie WAND-, HANG- en STAANDE LAMPEN — KINDERBEDJES — Complete SLAAPKAMERS — Uitgebreide nieuwe collectie GORDIJNSTOFFEN.

Brengt ons verblijvend een bezoek.

L.G. Smithblvd 116

Telefoon 3573

„Hollandia”

Geen Antillianen in „all stars” elftal

Mexico verslaat Haiti 1-0 laatste wedstrijd toernooi

PORT AU PRINCE — De verwachte moeilijkheden rondom de wedstrijd Mexico-Haiti zijn gisteravond uitgebleven. De Mexicanen speelden in het Sylvio Catorstadion hun beste wedstrijd van het toernooi en wonnen verdiend met 1-0 van het reeds voor München geplaatste Haiti. Het was de eerste nederlaag van het Haitiaans elftal in de kwalificatiewedstrijden van de CONCACAF-groep. De winnende treffer voor Mexico werd in de 29e minuut gemaakt door Enrique Borjas. Kort daarop stuurde de Amerikaanse scheidsrechter de Haitiaanse Giller uit het veld zodat de thuisploeg het in de resterende speeltijd met tien man moest doen.

Haiti wist ondanks het grote veldoverzicht der Mexicanen haar doel schoon te houden. Na de wedstrijd omarmden spelers van beide ploegen elkaar broederlijk en werden shirts uitgewisseld. De Mexicaanse ploeg mocht van het toeschouwerspubliek een applaus in ontvangst nemen.

De uitreiking der prijzen vond op het terrein plaats waarbij Haiti als kampioen van dit toernooi de grootste cup in ontvangst mocht nemen. Trofeeën werden voorts uitgereikt aan David van Trinidad als goalgetter (6)

en Everaldo Cummings als beste speler van het toernooi. De ploeg van Trinidad werd de meest sportieve genoemd. Twintig Haitiaanse en buitenlandse sportverslaggevers maakten daarna het „all stars”-elftal bekend waarin evenwel geen spelers van de Nederlandse Antillen voorkwamen. Het sterenteam ziet er als volgt uit: Barclay (Trinidad), Bayonne (Haiti), Villejas (Honduras), Joseph (Haiti), Auguste (Haiti), Cummings (Trinidad), Sanon (Haiti), Archibald (Trinidad), Mucinio (Mexico), Phillips (Trinidad), Vasquez (Mexico), Francillon (Haiti) en Roldan (Gautemala).

Nu de Haitiaanse ploeg voor het wereldtoernooi gekwalificeerd hebben zal nog meer aandacht besteed worden aan de voorbereiding van het nationaal elftal. Op het programma staan ondermeer trips naar Europa

(Duitsland, Frankrijk en Spanje) en Zuid-Amerika (Brazilië, Chili, Uruguay).

De eindstand van het toernooi dat in de Haitiaanse hoofdstad Port au Prince werd gespeeld, is:

Haiti	5 4 0 1 8 8-3
Trinidad	5 3 0 2 6 11-4
Mexico	5 2 2 1 6 10-5
Honduras	5 1 3 1 5 6-6
Gautemala	5 0 3 2 3 4-6
Ned. Ant.	5 0 2 3 2 4-19

Kunstmarkt

WILLEMSTAD — Tussen kerst en nieuwjaar organiseert een comité een kunstmarkt in het centrum van Punda. De bedoeling is, dat er stands worden geplaatst, waarin belangstellenden hun werken kunnen exposeren en verkopen. De markt is bedoeld voor een ieder, die schildert, tekent, grafisch werkt, beeldhouwt, objecten, wandkleden, sieraden, poppen maakt, fotografeert, enz. enz.

De duur van de kunstmarkt is afhankelijk van het enthousiasme van de kant der deelnemers, als wel van het publiek in het algemeen. De opzet van de markt is niet in eerste instantie een commerciële, maar zij is bedoeld als een stimulans voor culturele activiteiten. Het is bekend, dat gedurende genoemde tijd veel toeristen op Curacao aanwezig zijn, zodat ook uit toeristisch oogpunt bezien deze kunstmarkt attractief kan zijn. Indien interesse wordt getoond kan daarin door het comité een aanwijzing worden gezien om in de verdere toekomst vaker kunstmarkten te organiseren.

MIAMI — De Amerikaanse luchtvaartmaatschappij Eastern Airlines gaat 3860 personeelsleden ontslaan. Daartoe is besloten na de vermindering van het aantal vluchten en de slechte financiële resultaten over 1973.

Bij de ontslagenen zijn 800 piloten.

Oppositie

(Vervolg van pag. 1)

heen, vol verwachting naar de publieke tribune omhoog blikkend dat het hele Curacaose volk wist dat zijn partij, de DP dolgraag in de oppositie zat. Hij zou op zijn post blijven om steeds te waken over de belangen van de eenvoudige Curacaose man.

Met bevende stem beklemtoonde de volgende spreker R. Martinez dat hier duidelijk partijbelangen hadden geprevaleerd boven algemeen belang. Diep verslagen was hij over de manier waarop Curacao was vertrappt. Hij zag zware wolken hangen maar de DP zou als een krokodil aan de mond van een rivier ervoor waken dat het Curacaose volk niet zou worden verraden.

Don Martina van de MAN was van mening dat de centrale regering altijd de ontwikkeling van Curacao had belemmerd en nu was ons eiland weer in gevaar. Uiteindelijk was het de arbeidersklasse die de dupe werd van deze grappes. De spreker toonde zich best bereid de arbeiders van de andere eilanden te helpen maar niet ten koste van onze eigen mensen. Hij wist te vertellen dat onze gelden bijvoorbeeld naar de Bovenwinden gingen om daar mensen mee te betalen die nooit een vinger uitstaken, dus kortom er werd politiek gedreven met ons geld. Hij wilde weten of het waar was dat nu vlak voor de feestdagen honderden arbeiders naar huis waren gestuurd. Bij de afgelopen formaties was er volgens het standpunt van de MEP-man een grote winnaar geweest en dat was de MEP. De grote verliezer was de Curacaose arbeider. De MAN kon zich onmogelijk stellen achter de nieuwe regering in de wetenschap dat de Curacaose belangen niet werden behartigd. Tenslotte wilde de heer Martina weten hoeveel geld wij zouden moeten krijgen van de centrale regering om in onze behoeften te kunnen voorzien.

R. Ischia van de NVP-U merkte op dat de oppositie was toegenomen in kwaliteit maar de vraag was of dat ook van de kwaliteit gezegd kon worden. De bevestiging over het feit dat Curacao maar vijf ministers had en de andere eilanden samen vijf wulde hij weg met de stelling dat twee van die vijf ministers (M. Pousier en E. Vogez) gerust ook als Curacaoneers in hart en nieren konden worden beschouwd. Zo had hij samen met minister Pousier vroeger nog op school gezeten en hij was ervan overtuigd dat geen van die twee ministers Curacao ooit zou gaan tegenwerken. Dat ze speciaal ook op de belangen van Bonaire en de Bovenwinden zouden letten vond het raadslid niet meer dan normaal. Zijn conclusie: van de acht ministers waren er vijf van Curacao en maar drie van Aruba.

3-M tennis

WILLEMSTAD — Het 3-M tennis-toernooi wordt zondagmiddag op de CSC-banen besloten met twee finalewedstrijden. In de meisjesklasse tot 14 jaar komen Jerline Bryan en Sabine van Epa tegen elkaar uit terwijl in de categorie jongens tot 18 jaar Carl Philips en Ciri Davelaar om de hoogste eer zullen strijden. De wedstrijden vangen omstreeks vier uur aan. De overige finalisten in de diverse leeftijdsgroepen worden als volgt: JONGENS 14 jaar: Giovanni Agard - Ernie Pasletta 6-2, 6-1. MEISJES 16 jaar: Ruth Regales - Terry Storm 6-1, 6-4. JONGENS 16 jaar: Michel Willem - Ben Kalkman 6-4, 6-3. MEISJES 18 jaar: Corva Lourens - Marjorie Agard 6-3, 7-5. De uitreiking der prijzen aan de diverse winnaars geschiedt op dezelfde middag en wel om zes uur.

Een gewonde in verkeer

WILLEMSTAD — In het verkeer op Curacao viel dinsdag één gewonde. De politie handelde de dertienjarige af. De totale direct aangerichte materiële schade bedroeg 8300 gulden.

Op de Schottegatweg Noord deed zich iets over half zeven 's morgens op de zuidelijke rijbaan een ongeval voor ter hoogte van Post IV. Daarbij waren een vrachtauto en een autobus betrokken. De autobus reed via de doorgang van genoemde weg naar links de zuidelijke rijbaan op om zijn weg in de richting Rio Canario te vervolgen. De vrachtauto, welke waarschijnlijk met hoge snelheid reed, botste toen tegen de bus. De juiste toedracht is in onderzoek. De bijkaschade bedroeg 2700 gulden.

Rond kwart voor vier was er een aanrijding tussen twee personenauto's op de kruising Bethencourtstraat-Vondelstraat. Er werd geen voorrang verleend. De bestuurder die dit niet deed, was niet in het bezit van een rijbewijs. De bestuurder van de aangevallen auto reed een wond aan zijn hoofd op. Hij werd naar het ziekenhuis gebracht en daar opgenomen. De bijkaschade bedroeg 2050 gulden.

Nog juist op tijd

geopend

voor de komende feestdagen

El Louvre S.A.

Breedestraat 3 Punda



voor al Uw

- * Cosmetics van de meest gerenommeerde merken zoals o.a. LANCOME, REVLON etc. etc.
- * Parfum van bekende Franse huizen zoals o.a. CARON, LANCOME etc. etc.
- * Fotografische artikelen van het bekende merk KODAK
- * Dranken w.o. J & B whisky, COURVOISIER cognac, HARVEY'S BRISTOL CREAM sherry, MARIE BRIZARD liqueur etc. etc.
- * Cadeau-artikelen voor elke gelegenheid.....

Bovendien.....

deskundige voorlichting en prettige bediening!

PUBLIEKE OPINIE

De redactie behoudt zich het recht voor ingezonden stukken te verkort weer te geven. Voor publicatie in aanmerking komende stukken worden met de volledige naam van de inzender ondertekend. Opname van stukken in deze rubriek betekent niet dat de redactie het met de inhoud van deze stukken eens is.

Onderwijs en politiek

Ik heb uit uw blad het commentaar van de V.L.C. op haar eigen telegram, dat aan mij was gericht, mogen vernemen.

Ik vind het triest dat de V.L.C. niet mijn standpunt heeft willen horen, alvorens tot mijn veroordeling over te gaan. Ik weet overigens dat een afwijkend standpunt voor sommigen bijzonder moeilijk te verteren kan zijn.

Vergun mij daarom enkele punten naar voren te brengen die de V.L.C. in zijn blijkbare onbekendheid met de politieke realiteit, niet heeft kunnen bevatten.

1) Een gedeputeerde is geen vakbondsleider in een onderwijzersvereniging. Zijn zorg en verantwoordelijkheid reiken veel verder; de medailles waarmee hij te maken heeft hebben vele zijden. Hij dient allen en eenieder recht te doen.

2) Hij wordt voorgedragen door een aantal leden van de Eilandraad die meestal tot een bepaalde politieke partij behoren; deze partij en zijn leden beschouwen hem, terecht of niet, als HUN gedeputeerde. Hij wordt gekozen door een meerderheid in de Eilandraad. Zijn beleid moet stroken met de inzichten van DEZE meerderheid, en geen andere.

3) Indien een groot gedeelte van deze meerderheid onder hem vandaan valt, wordt hij in zijn FUNKTIE als licht, dat hij, met gedeputeerde-stoel en al begint te zwerven. Een gedeputeerde wiens beleid, door degenen die hem hebben voorgedragen, kan worden afgekeurd en afgevoerd, en die daarna nog blijft plakken, hoort in een circus thuis.

4) Een gedeputeerde, vakgedepu- teerde of niet, is geen bloed- en vleesloos homp propaganda. Hij heeft zijn eigen politieke licht en mening en hij heeft zijn achterban.

De V.L.C. kan in deze achterban zitten... of niet. Voor een goed begrip wil ik duidelijk stellen dat ik geen afspraken gemaakt heb met de V.L.C., noch beïnvloeden gedaan die nog ingelast moeten worden.

Wat dit betreft ben ik dan ook geen enkele verantwoording schuldig aan de Eilandraad van Curacao. De fractie van de D.P. en het bestuur

hebben mij VERZOCHT af te treden; ik heb deze waarschuwing uitdrukkelijk begrepen en het weloverwogen besluit genomen af te treden.

Mag ik handelen naar eer en geweten?
Of moet ik handelen naar de eer en het geweten van de V.L.C.?

F.-E. ROZENDAL

Kerstkaarten

Een deser dagen kregen wij een door het „Curacao Tourist Bureau” uitgegeven kerstkaart in handen. Op de voorkant een leuke tekening van het Penha-gebouw. Aan de binnenkant kon men het lezen: „Israeli artist: Emil Levy”. Jammer dat het Curacaose Toeristebureau er niet aan heeft gedacht om een lokale kunstenaar hiervoor te vragen, in plaats van een toevallige buitenlander. „Curacw is mal, mama na bon madram” zal toch wel eens plaats moeten maken voor „Cada boca ta lembe su bica”.

STICHTING HET CURACAOS MUSEUM

Sterrit om Cundo Narvaez-wisselbeker

WILLEMSTAD — Voor de derde achtereenvolgende maal organiseerde de Sport en Ontspanningsvereniging Sint Elisabeth Hospitaal zijn jaarlijkse sterit en wisselbekerwedstrijd zaterdag. Men begon bij Gertje Cordia en eindigde bij Hennie Augustin te Ronde Klip, waar een barbecue-dinert volgde. In de prijzen vielen: 1) de heer Elvis de May; 2) zuster Lilliam Lumbao; 3) de C. J. Roker; 4) zuster Margot van Driel en 5) zuster Swinda Philippen. De inzet was de Cundo Narvaez-wisselbeker. De heer De May heeft er dus voor dit jaar belang op gelegd.

Speciaal voor de KERST.....

Grote collectie
HERENCOSTUUMS
in alle maten en modellen.



Ook jongenscostuums

verrijkt bij:

La Aurora n.v.
Hoek Colmanstraat/
Prinsstraat

BUDWEISER.

Ne carton di 24 biels di 10 ons
Ne carton di 24 biels di 7 ons

Pideles porca

AGENCIA GORDITO

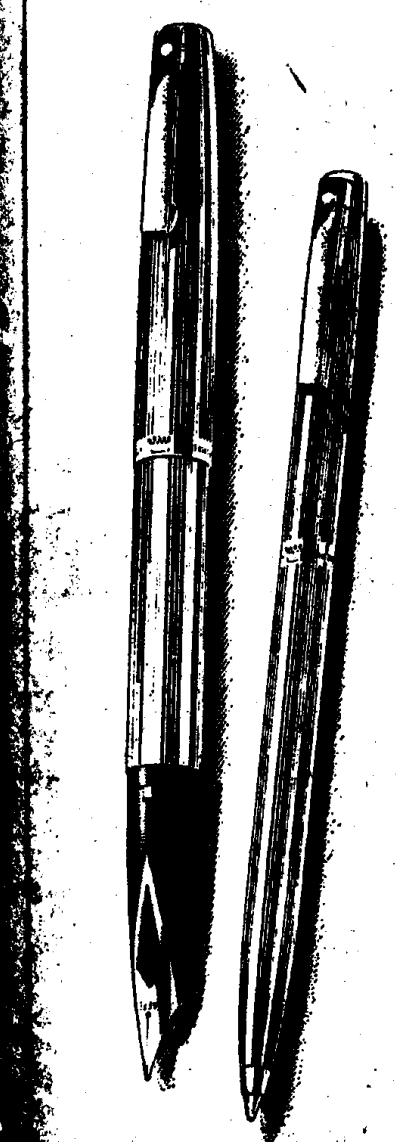
Tel. 12442 - 12443 of 12444 en 12445

Voor de komende feestdagen

AVONDJAPONNEN
AVOND TASJES
BIJOUTERIEEN

El Siglo

Tel. 12175, geheel airconditioned
Hendrikplein, gebouw Cinelandia



The "White Dot"
marks
a gift of pride.

Ride in giving, pride in receiving, pride in possessing. Never more evident than when the gift is from the "White Dot" collection by Sheaffer. 12K gold-filled presentation set, distinctively chased for a streamlined look. Matching pen, ballpoint, pencil.

SHEAFFER
the proud craftsman

Japan biedt Egypte groot krediet aan

CAIRO — Japan wil Egypte een krediet van 400 miljoen dollar aanbieden dat bestemd is voor verbreding en uitdieping van het Suez-kanaal en het bergen van scheepswrakken in het kanaal. In Japanse kringen in Cairo verluiddat de Japanse vice-premier Takeo Miki van plan is na zijn bijeenkomst met president Sadat van Egypte in Cairo een desbetreffende overeenkomst te tekenen. Japanse functionarissen hebben bovendien Egypte verzocht, een lijst op te stellen van projecten aan de uitvoering waarvan Japan zou kunnen meewerken. Gesproken werd met de Egyptische vicepremier, Abdel Aziz Higazy, alsook met de secretaris van de Arabische liga, Machmoed Riad.

Paus pleit voor ware beleving van kerstfeest

VATICANSTAD — Paus Paulus VI heeft er zondag bij de cristenen op aangedrongen de ware betekenis van het kerstfeest niet te verdoezelen door er een feest van „tevel eten en drinken“ van te maken. In een toespraak tot pelgrims en toeristen op het Sint Pietersplein zei de paus dat kerstmis een ernstig en ingrijpend gebeuren is, waarvan de zin niet mag worden misverstaan. Het is volgens hem in de eerste plaats een feest van de mensheid waarvan de betekenis niet omiaag moet worden gehaald tot profane allegorie of overmatige consumptie.

IBM

WORLD TRADE CORPORATION

maakt bekend dat haar kantoor op 24 en 31 december

gesloten

zal zijn.

Recreation and amusement Co. N.V.

gevestigd te Curaçao maakt terugbetaling bekend van Naf. 10,— op elk uitstaand aandeel

De terugbetaling op de

Aandelen Serie "B"

zal geschieden tegen inklevering van dividendbewijs nr. 4. Onder gelijktijdige aanbieding van de monto vanaf 27 december 1973 bij het Bijkantoor Rio Canario van de Alg. Bank N.V. te Curaçao.

Neem geen enkel risico... kies Recital kleurshampoo



'n Kleurshampoo mag niet zichtbaar zijn.

Uw haar mag er niet 'gekleurd' uitzien.

De oplossing: gewoon Recital kiezen. Dan koopt u niet alleen een goeie kleurshampoo maar bovendien een driedledige haarkleurverzekering.

Natuurlijk haar

Dat is de eerste zekerheid met Recital.

Het geheim schuilt in een belangrijke uitvinding van L'Oréal: het fixatiebad.

Om kleur in uw haar te kunnen brengen, moet dat haar 'geopend' worden. Bij andere kleurshampoo's nu blijft uw haar 'openstaan'.

Het fixatiebad van Recital sluit het echter weer af. Zoals van nature. Daardoor blijft uw haar soepel en glanzend. Oftewel natuurlijk.

De juiste kleur

De tweede verzekering. En minstens net zo belangrijk. 't Begint met het uitkiezen van de juiste kleurshampoo voor uw haar.

Met de ingenieuze kleurwijzer van Recital is dat een heel eenvoudige zaak.

Eenmaal thuis, zult u merken dat u ook precies de door u uitgekozen kleur krijgt. En niet een merkwaardige variant.

Twee weken langer

Verzekering nummer drie: Recital houdt het haar minstens twee weken langer mooi dan een gewone kleurshampoo.

Zit 'm weer in dat fixatiebad.

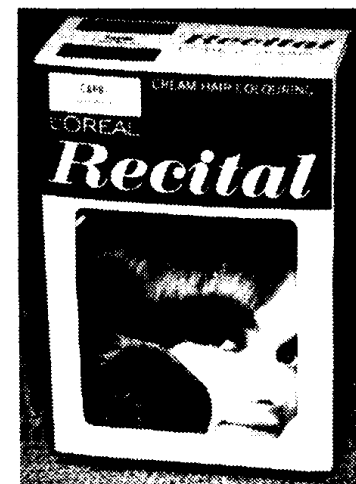
Een gesloten haar houdt de kleur uiteraard veel langer vast.

Recital hoeft u pas weer te gebruiken als uw haar is uitgegroeid.

Drie zekerheden

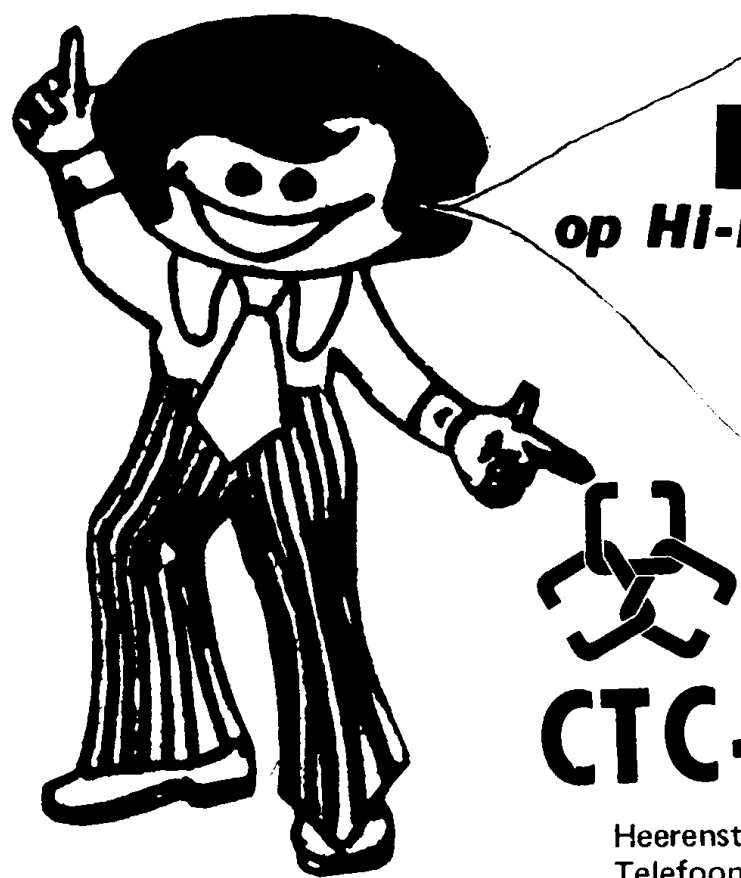
Recital is de enige haarkleurshampoo met deze 'all-risk verzekering'. Niet zo verwonderlijk, als u bedenkt dat 't een produkt is van L'Oréal, de grootste haarspecialist ter wereld.

Neem geen risico's. Kies Recital. En verzeker u van natuurlijk haar in de kleur die u wenst.



Recital
kleurshampoo

Facilito Regalando



10% korting
EXTRA
op HI-FI equipment

Koop en Win.....

F.2500.-

CTC-Punda

Heerenstraat-Handelskade
Telefoon 12456 - 13200

VREUGDENHIL'S SUPERMARKETS DE RUYTERKADE - CARIBE

SPECIALE AANBIEDING TOT EN MET MAANDAG 24 DECEMBER

KOGELBIEFSTUK	per ½ kilo	f. 4,75
CHICKEN LEGS	5 lbs pak	„ 6,50

SPECIAAL VOOR DE FEESTDAGEN.....

KALKOENEN — KIPPEN — KONIJNEN — EENDEN — "TURKEY DRUMSTICKS" — "TURKEY BREASTS" — AJACA'S — DIVERSE SALADES — "READY TO EAT" HAMMEN — GEZOUTEN VOOR- EN ACHTERHAMMEN — GEZOUTEN ZALM

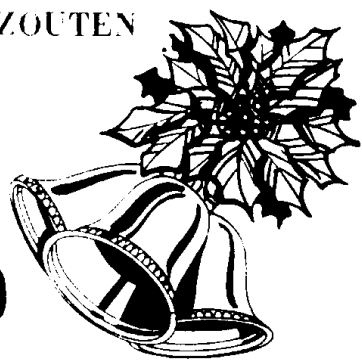
BIJ ELKE AANKOOP VAN NAF. 25,- EEN BLIK

"GREEN TREE" HAM van 2 lbs voor NAF. 3,90

KERSTBOMEN KERSTBOMEN KERSTBOMEN KERSTBOMEN

Morgen verkrijgbaar in onze Supermarkets

A.S. VRIJDAG.....KOOPAVOND.....



medellin colombia

30 MINUUT

for a... ..

mac... ..

volley

Basket

Plaza de toros

tenis

minizoo

Piscina

puting green

patines

informal atmosphere

from **US \$ 10.75**

double or triple occupancy

VACATION RATES
(december to january)

10 minuut for
di vliegveld y centro di stad
transporte us \$ 1,00

Grill Restaurante Internacional, Restaurante típico "El Aburrá",
cafeteria La Brasserie, Bar panorámico "El Castellano", Tasca española
"El Portal", Snack Bar, etc.

HOTEL
INTER-CONTINENTAL
Medellin

MEDEDELING

Op MAANDAG 24 DECEMBER 1973 zullen de kantoren, kassa's en technische dienst van de

**ELECTRICITEITSBEDRIJVEN
CURACAO EN BONAIRE**

de gehele dag gesloten zijn voor het publiek.



MEDEDELING

Op MAANDAG 24 DECEMBER 1973 zullen de kantoren, kassa's en technische dienst van het

**GASDISTRIBUTIEBEDRIJF
DER N.V. N.A.G.M.**

de gehele dag gesloten zijn voor het publiek.



Voor mishandeling van chef vier maanden

ORANJESTAD — De twintigjarige busboy O.K., die op 30 november de Maitre D' van Holiday Inn Aruba enkele malen met een briefopener had gestoken, werd in eerste aanleg veroordeeld tot een gevangenisstraf van vier maanden, waarvan twee maanden voorwaardelijk. De officier eiste vijf maanden, waarvan twee maanden voorwaardelijk.

Beklaagde werd ten laste gelegd, primair met voorbedachten rade het slachtoffer te hebben gestoken met een scherp object en subsidiair te hebben gestoken zonder voorbedachten rade. Het voorgevallene op de 30e november gaf aan het verzoek van de Maitre D' om een stuk papier op de vloer van het hotel op te rapen. Beklaagde ontkende ter terechtzitting dat hij het papier op de vloer had gegooid. Hij werd op staande voet ontslagen, waarna hij, vóór hij het hotel verliet, zijn spullen uit zijn kaste haalde. Bij deze spullen behoorde een briefopener, die beklaagde als geschenk voor zijn vrouw had gekocht, doch deze nog niet had afgegeven.

Eenmaal buiten het hotel besloot beklaagde — die zelf vond dat hij ten onrechte werd ontslagen — zich te wreken op de Maitre D'. Met de briefopener had hij het ventiel uit een der banden van de auto van de Maitre D' getrokken en de band leeg laten lopen. Hij bedacht zich toen, omdat de Maitre D' door deze straf zelf niet zal lijden. Net toen beklaagde hiermee klaar was verscheen de Maitre D', die op weg naar huis was. Tijdens een korte woordenwisseling stak beklaagde de Maitre D' enkele malen met de briefopener.

Als getuige in deze zaak verklaarde de Maitre D' ter terechtzitting dat beklaagde geen slechte jongen is, maar wel een moeilijk persoon om er mee te werken. Beklaagde, aldus de Maitre D', is iemand die niet graag opdrachten van zijn chef uitvoert. In totaal kreeg beklaagde negen keer een waarschuwing op het werk en werd hij tot drie keer geschorst, waarvan één keer voor veertien dagen. Alhoewel hij geen psychiater is, geloofde de Maitre D' toch dat beklaagde geestelijk niet helemaal gezond is. Het slachtoffer koestert geen wraakgevoelens jegens de beklaagde die hem vóór de terechtzitting zijn verontschuldiging aanbood.

Op de bewuste avond zag het slachtoffer dat de beklaagde een stuk papier op de vloer gooide. Nadat beklaagde tot driemaal toe geweigerd had het papier op te rapen, zegde het slachtoffer het ontslag toe aan de beklaagde en dat hij de volgende dag zijn loon moest komen halen. Beklaagde — aldus het slachtoffer — had toen tegen hem gezegd: „I'll wait for

you outside". Volgens het slachtoffer had de beklaagde hem drie keer gestoken toen hij zijn auto wilde openen. Hij kreeg een steek in de buik, in de rechterhand en in de long, die allen niet van ernstige aard waren. In zijn laatste woord zei de beklaagde nog dat hij spijt had over zijn daad en vroeg de rechter om vergiffenis hiervoor.

MEP-kandidaten voor directie Antillenhuis

WILLEMSTAD — Uit welingelichte bron verneemt de Amigoe dat de twee kandidaten voor het directeurschap van het Antillenhuis in Den Haag, welke functie aan de MEP toevalt, zijn de ondervoorzitter van de staten Frans Figaroa en de heer Arsenio Yarzagaray. Laatste genoemde stond op de MEP-lijst bij de statenverkiezingen en treedt als adviseur van de MEP op. Hij is oud-voorzitter van de ANAAB Aruba.

19 weken cel voor joyriders

ORANJESTAD — Voor het gerecht in eerste aanleg vond donderdagmorgen de behandeling plaats van dertien gevallen van joyriding, waarbij enige personen die hiervoor reeds eerder terecht zonden. In de meeste gevallen werd de wagen zonder meer meegenomen en beschadigd achter gelaten. De justitie treedt thans (gelukkig) met strenge straffen op tegen deze „sport" op Aruba waardoor reeds voor duizenden gulden schade werd veroorzaakt.

In de gevallen van donderdagmorgen vielen straffen van onvoorwaardelijke gevangenisstraffen van één week tot één maand. In totaal kregen de heren joyriders die terecht stonden zes maanden negentien weken om in het huis van bewaring door te brengen.

Hopelijk komt door dit strenge straffen — vooral met de komende feestdagen — een einde aan de joyriding op Aruba. Deze straffen mogen voor toekomstige joyriders een zeer ernstige waarschuwing zijn dat de justitie met dit soort misdrijven niet speelt.

Bij de Nederlandse Spoorwegen heeft men de indruk dat het zondag minder druk was dan op de andere autoverrij zondagen. Als oorzaak worden de slechte weersomstandigheden en de afgelastingen van veel voortwedstrijden genoemd.

Laatste pleidooi?

ORANJESTAD — Tijdens de behandeling van de geruchtmakende heroïne-zaak te Pavilla, waarbij indertijd vele schoten zijn gevallen, werd zowel tijdens de behandeling in Eerste Aanleg als op de hofzitting naar voren gebracht dat de rechercheur Thodé bijna het leven had verloren als hij niet vliegensvlug zijn hoofd in de kofferbak had getrokken toen een kogel uit het vuurwapen van beklaagde J. S. M. tegen de kofferbak ketste net op de plek waar de rechercheur seconden tevoren zijn hoofd had gehouden.

Beide keren bracht beklaagde's raadsman, de heer S. H. Tjon Ajong naar voren dat de kofferbak van de Nova-auto's iets unieks is vanwege zijn diepte, lengte en breedte. Zelfs als men met een mitrailleur op vier meter afstand door het deksel van de kofferbak zou schieten zou de persoon die zich in de kofferbak bevindt geen letsel oplopen.

Gistermiddag tijdens de hofzitting verklaarde mr M. L. de Haas, die zowel als officier als waarnemend P.G. optrad, op een gegeven moment dat als de raadsman met dit Nova-verhaal doorgaat hij zijn dienstpistool zou pakken en — met de raadsman in de kofferbak — van vier meter door de kofferbak heen zou schieten. „Ik garandeer de raadsman dat dit dan zijn laatste pleidooi zal zijn", aldus de officier.

De raadsman haakte tijdens zijn dupliek hierop in en verklaarde zich bereid in de kofferbak te gaan liggen en al zou de waarnemend P.G. zelfs van twee meter, laat staan van vier meter met een geweer of wat dan ook zal schieten: „ik zal niet doodgaan".

Caribe houdt Aruba-avond

ORANJESTAD. — Ter voorbereiding van de feestelijkheden voor het 35-jarig bestaan van sportclub Caribe werd zaterdagavond een Arubaanse avond gehouden. Het was alles Arubaans wat de klok sloeg met als hoogtepunt de uitverkiezing van de heer Daniel Oduber tot cacique en mevrouw Ski Beaujon tot sitting squaw. Zij werden onder luid gejuich van de aanwezigen in hun waardigheid verheven.

Gasrantsoenering in Frankrijk?

PARIS — Frankrijk zal misschien moeten overgaan tot rantsoenering van aardgas. Dit als gevolg van technische moeilijkheden bij een bedrijf in Algerije dat het gas vloeibaar maakt. De Franse gasraad maakte bekend dat ongeveer 15 procent van de aardgasaanvoer uit Algerije is weggevalen door de problemen bij de Skikda-fabriek. De reserve voorraden worden nu aangesproken en zondig zal rantsoenering worden ingevoerd. Alles wordt in het werk gesteld om het Algerijnse bedrijf zo spoedig mogelijk weer te laten draaien.

ORANJESTAD — Op de Eagle-baan begon op zaterdagmiddag het „Schlitz Invitational Tennis Tournament" van start, gesponsord door Aruba Trading Co, de agente van Schlitz bier op Aruba. Aan dit toernooi namen tenniscracks van Aruba, Curacao en Venezuela deel. Reeds op de eerste dag werd het latrijke publiek onthaald op enkele aantrekkelijke wedstrijden, waarin vooral het imponerend spel van Iyo Pimentel (Curacao) en Humphrey Hose (Venezuela) de nodige bewondering opwekte. De uitslagen van zaterdagmiddag waren als volgt: Iyo Pimentel/Donny Haseth (Cur) versloegen Hans Henriquez/Eddy Ras (Aruba) met 6-2 en 6-3; Humphrey Hose/Richard Trappenberg (Ven/Cur) won met 6-2 en 6-2 van Yubi Toppenberg/Rinus de Graaff (Aruba). De beste wedstrijd van de middag, die tussen Humphrey Hose en Eddy Ras, eindigde in een 6-1 en 6-1 zege voor crack Humphrey Hose. De wedstrijden werden op zondagmiddag voortgezet met de laatste drie wedstrijden. Hoewel het programma als meest aantrekkelijke wedstrijd vermeldde Iyo Pimentel vs Humphrey Hose kon deze clash tot teleurstelling van het publiek niet plaatsvinden. Hose wenste niet te spelen tegen zijn oom en Iyo van zijn kant wenste ook niet te spelen tegen zijn neef. Op de foto's enkele actie-momenten uit de diverse wedstrijden: V.l.n.r., en van



practical gifts mean more.

handbags
hosiery
socks
slippers
shoes
sandals

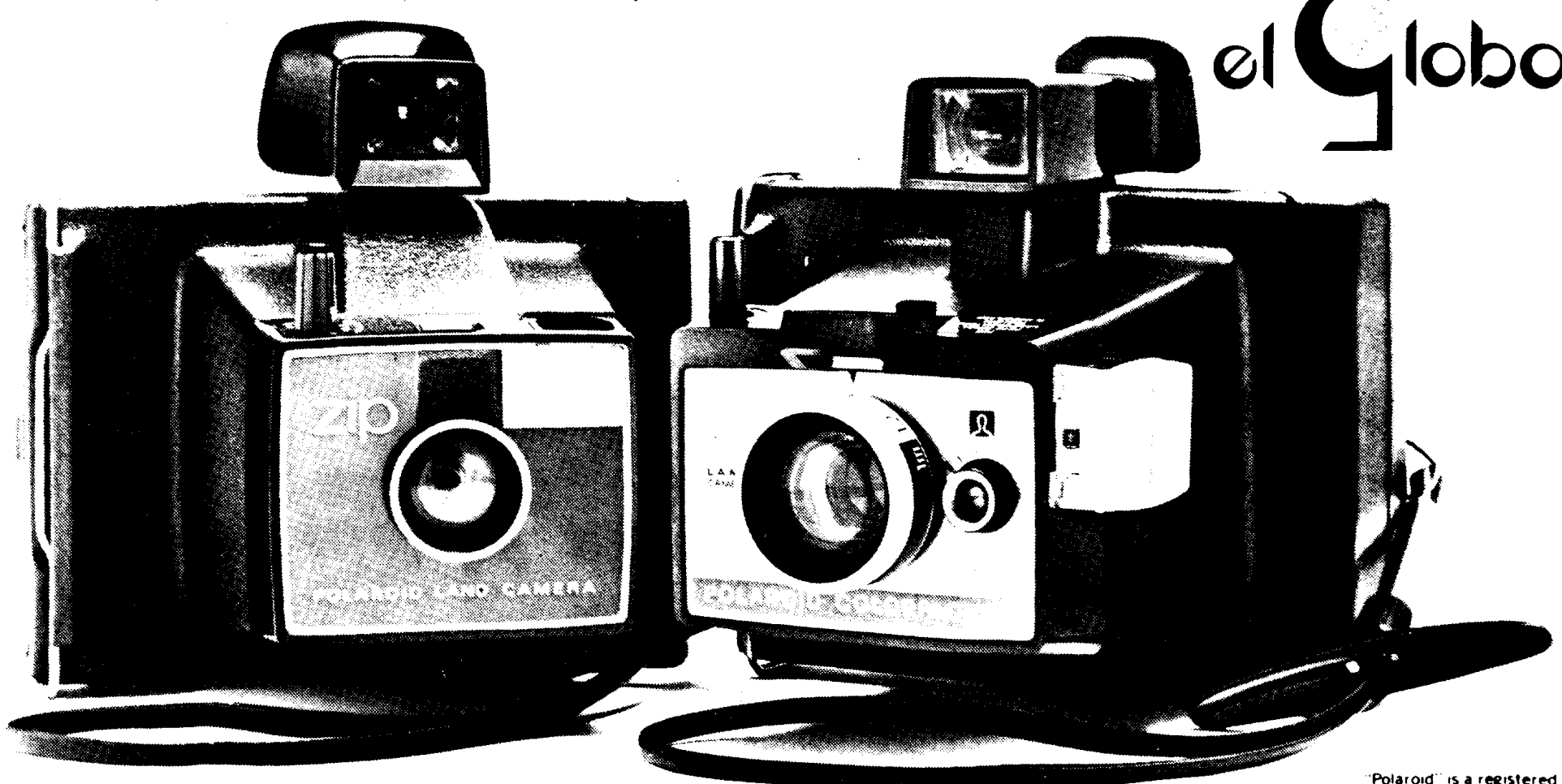
Christmas means being on the go.
Choosing nice things to give
nice people.
Shopping, Parties, Church.
It's time for Bata comfort.
Bata good looks.
Bata gift suggestions.



Bata
Bata
Bata
Bata

Een kado per minuut , met Polaroid

Een POLAROID camera is een veelvuldig kado. Niet alleen voor degene die foto's maakt, maar ook voor degene die de foto's krijgt. Als de hele familie voor de feestdagen bijeen is, kan iedereen meteen een foto meekrijgen. In kleuren, klaar in een minuut, zwart-wit, in een paar seconden. Met de POLAROID ZIP, fls. 35,10, de COLORPACK 80, fls. 69,30, of welk ander model danook, tot Fls. 359,10, bij



Polaroid is a registered trademark of Polaroid Corporation, Cambridge, Mass., U.S.A.

boven naar beneden: Hans Henriquez, Eddy Ras, Iyo Pimentel en Donny Haseth, Humphrey Hose en Richard Trappenberg.

Kard. Cicognani overleden

VATICANSTAD — Amleto Cicognani, kardinaal, voormalig Vaticaanse staatssecretaris, is zondagochtend op 90-jarige leeftijd in Vaticaanstad overleden. Cicognani kreeg in 1958 de kardinaalshoed van paus Johannes XXIII die hem vervolgens in 1961 tot staatssecretaris benoemde als opvolger van kardinaal Tardini. Cicognani was toen al 78 jaar.

Vermouth

NOILLY PRAT

DRY

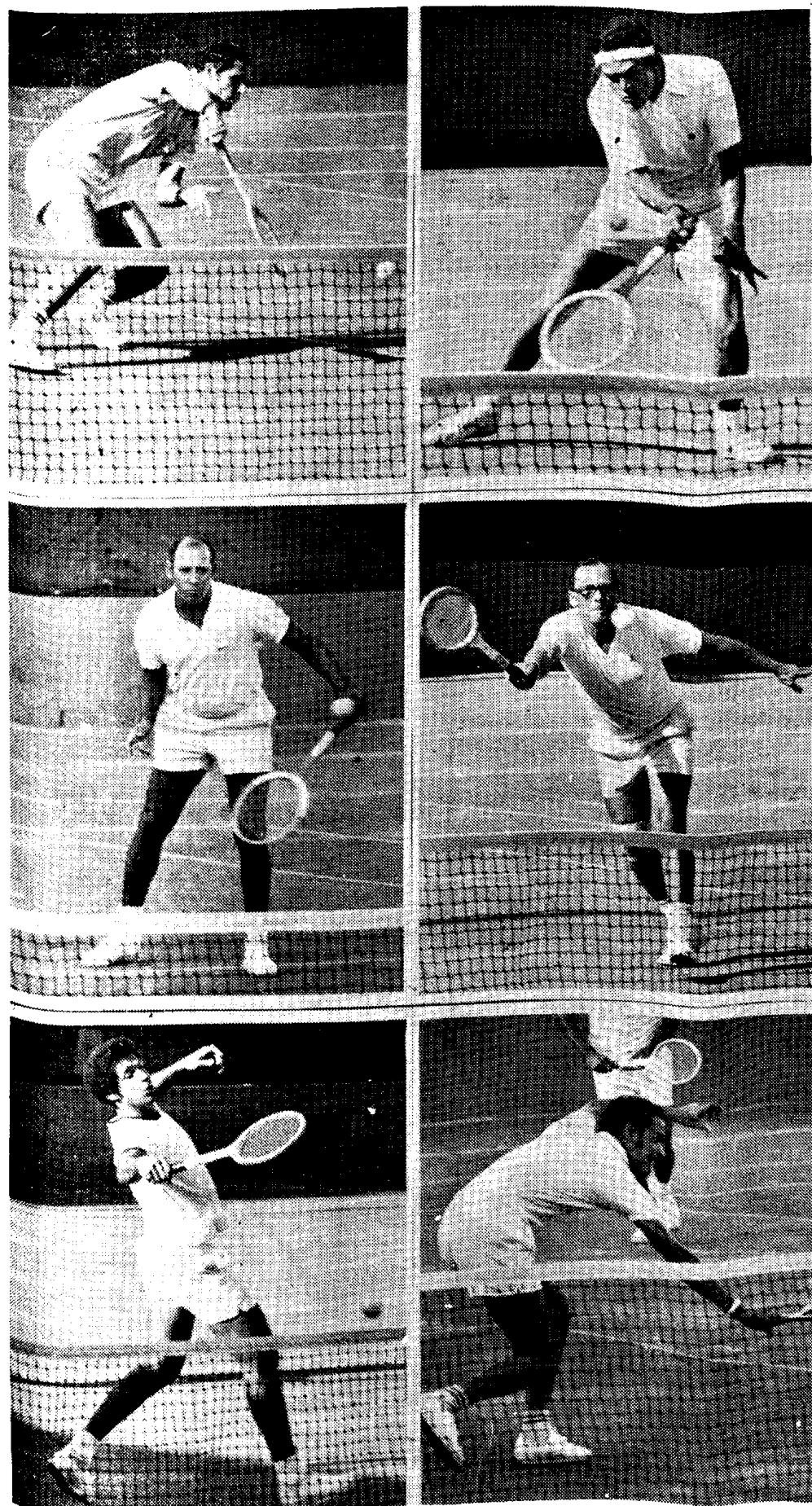
SWEET

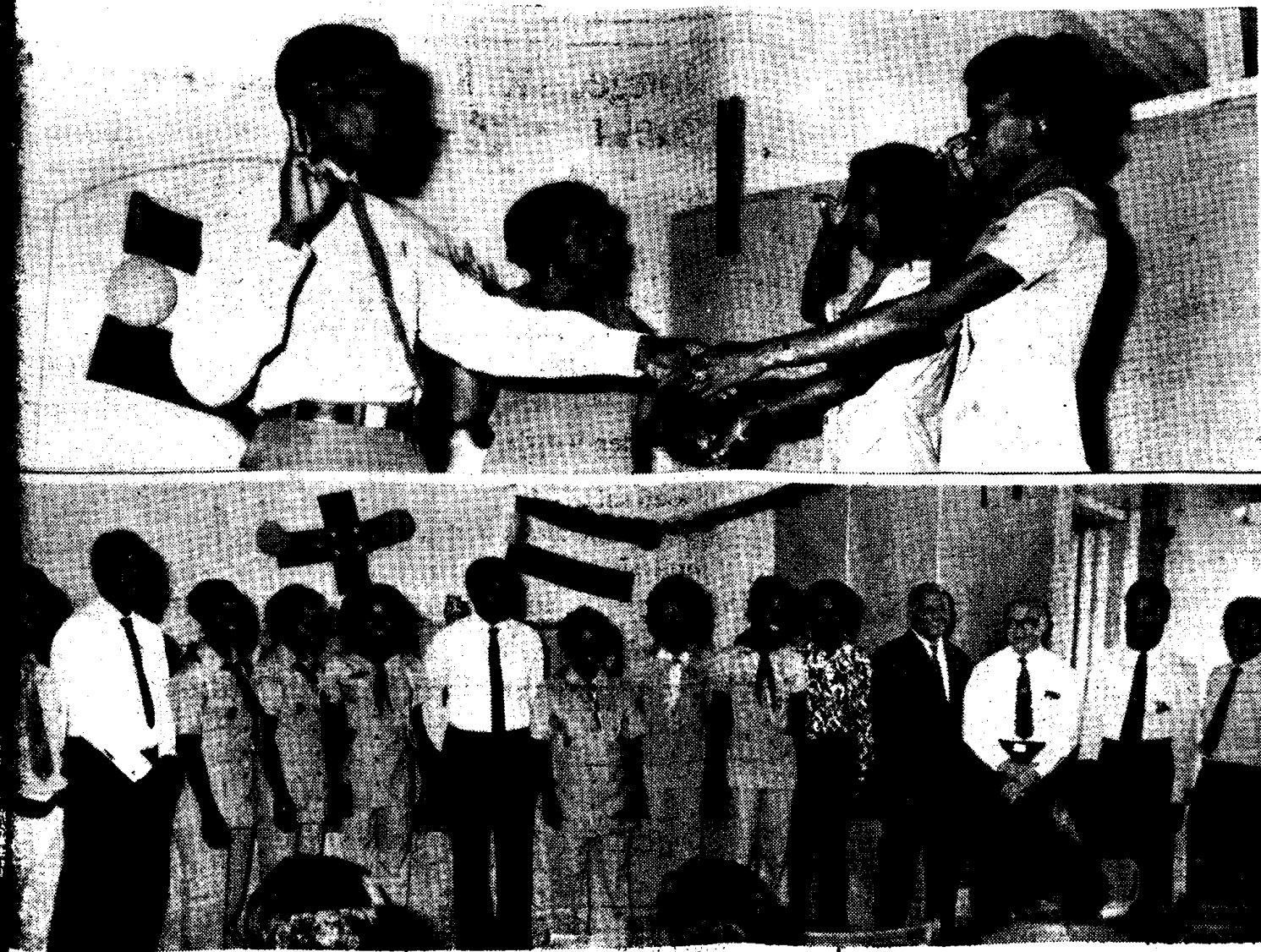
MORRIS E. CURIEL & SONS, INC.

mecs

CURACAO, N.A.

Lindbergweg 22





Er zijn nog veel gezinnen waar men daarmee blij is Kerstpakketten-actie Oecumenische - diakonie

WILLEMSTAD - Reeds jarenlang organiseren de diakonissen van de Oecumenische Protestantse Gemeente, de Oecumenische Broedergemeente, de Oecumenische Kerk en de Gereformeerde Kerk gezamenlijk een Kerstpakkettenactie. In de laatste jaren, ook dit jaar, wordt de organisatie van de Kerstpakkettenactie verzorgd door de stichting Oecumenische Diakonie, waarin de diakonissen van vier bovengenoemde kerkgenootschappen samenwerken.

Deze wordt wel eens verondersteld dat het uitreiken van voedselpakketten een onjuiste vorm van hulpverlening is, maar dat er nog zoveel nodig is op Curacao heeft de Oecumenische Diakonie helaas het geval is. Het is er nog vele gezinnen zijn voor het ontvangen van een Kerstpakketten. De stichting Oecumenische Diakonie beschikt over een lijst van uitgezochte adressen van ongeveer tweehonderd gezinnen, die door instanties niet met een Kerstpakket bedacht worden.

Zullen dit jaar drie soorten pakketten worden uitgereikt nl.: Pakketten ter waarde van \$10 voor gezinnen van meer dan 5 personen; Pakketten ter waarde van \$5 voor kleinere gezinnen; Pakketten ter waarde van f. 15,- voor alleenstaanden.

De nood is voor het verzorgen van deze pakketten veel geld nodig. Om een goed gevoel te geven: vorig jaar werd er van bijna vierduizend gulden aan de Kerstpakketten. Dit bedrag zal worden gebruikt voor de verzorging van de pakketten en de verzending daarvan. Een deel van dit bedrag zal tijdens de Kerstpakkettenactie via collectes die in

kerkdiensten zullen worden gehouden (bijv. de collecte tijdens de traditionele Kerstnachtdienst op het Fortplein is bestemd voor de Kerstpakkettenactie). Daarnaast bestaat voor ieder de mogelijkheid om een bijdrage te storten op bank- of girorekening van de stichting Oecumenische Diakonie (bankrekening A.B.N. 79085, girorekening 510491). Bij de diakonie hoopt men dat velen van deze mogelijkheid gebruik maken.



Hongerstaking in Zamora geëindigd

MADRID - De zes Spaanse priesters die wegens politieke misdrijven in een speciale gevangenis in

WILLEMSTAD - Een sedert geruime tijd verdwenen personenauto, welke voor joyriding gebruikt is, werd vrijdag gevonden in de mond bij San Willibrordo. Van de auto was het nodige gedemonteerd, in feite was alleen het karkas overgebleven.

Zamora gevangen zitten, hebben hun drie weken geleden begonnen hongerstaking beëindigd, zo is in kerkelijke kringen in Madrid vernomen.

De zes mannen die ook al van 6 tot 19 november hadden geweigerd voedsel tot zich te nemen, bevinden zich in de ziekenafdeling van de gevangenis. Een van hen, de voormalige jezuïet Francisco Garcia Salve, zou er zo slecht aan toe zijn dat wellicht een proces waarin hij op december met negen leiders van de verboden vakbeweging terecht zou moeten staan, zal worden uitgesteld.

De hongerstakers wilden met hun actie kracht bijzetten aan hun eis voor overbrenging naar een gewone gevangenis.

Rechten van de mens worden niet eerbiedigd

WILLEMSTAD - Vijftientwintig jaar geleden, de 10e december 1948, ging de algemene vergadering van de Verenigde Naties de plechtige verbintenis aan, de rechten van de mens in het burgerlijk, economisch, sociaal, politiek en cultureel leven te behartigen, aldus een persbericht van het WVA, (wereldverbond van de arbeid), Labor. Bijna alle lidstaten hebben thans adhesie betuigd aan deze verklaring. Verjaardagen, zo vervolgt Labor, noden tot het opmaken van balansen. Het WVA, dat steeds voor het eerbiedigen en behartigen van die fundamentele rechten opgekomen is, moet, ondanks de zichtbare vooruitgang in de collectieve bewustwording van de volken, wel konstateren dat zeer vele feiten het bewijs leveren dat nog steeds de talrijke, ernstige en herhaalde aanslagen op de meest elementaire rechten van mensen en volken gepleegd worden: terechtstelling wegens politieke activiteiten, gevangenzetting, internering op zogenaamd medische gronden, foltering, ontvoering, uitaoording van de autochtone bevolking is nog steeds onder een koloniaal juk gebukt gaande landen...

Naturalisatie

WILLEMSTAD - Bij besluit van 12 november 1973 tot afkondiging van de rijkswet van 12 september 1973 is de naturalisatie van 45 buitenlanders tot Nederlander een feit geworden. Het gaat om de volgende personen, met tussen haakjes eerst het geboorteland en vervolgens het eiland, waar men nu woont: Eliazar Alexander (St. Vincent, Curacao), Olivier Constancia Liburd (St. Kitts, eilanden Alexander, Curacao), Luis Emilio Benet (Dominicaanse Republiek, Curacao), Margarita Maria Benet, echtgenote van L. Benet (Dom. Republiek, Cur.), Atlie Brown (Dom. Republiek, St. Maarten), Marjorie Virginia Bryan (Aruba, Curacao), San Cha (China, Aruba), Theima Sulda Charles (Aruba, Aruba), Romulo Maria Chiquito (Aruba, Aruba), King Ching (China, Curacao), Gregorio Jose Colina (Venezuela, Curacao), Elias Poncia Velaquez, echtgenote van Colina (Venezuela, Curacao), Isaac Colina (Curacao, Curacao), Victor Lawrence Depusoir (St. Kitts, Curacao), Doris Winnifred Flaherty, echtgenote van Depusoir (St. Kitts, Curacao), Hendrika Dirk (Nederland, Aruba), Wilhelmina Johanna Theresia van Exp (Nederland, Aruba), Benjamin Esqueria (Colombia, Aruba), Hamilton Fairbairn (St. Vincent, Curacao), Dorris Irene Frederick (Montserrat, Aruba), Anita Getatin (Frankrijk, Aruba), Rudolph Richard Demolped Greer (Montserrat, Aruba), Edithe Rebecca Chambers, echtgenote van Greer (Montserrat, Aruba) Sku Nang Ho (China, Aruba), Herbert Horne (St. Vincent, Aruba), Marie Saint Isidore (Dominica, Aruba), George Lambrinos (Egypte, Aruba), Nasario Francisco Martijn (Bonaire, Curacao), Nivola Anciaencia Mulrain (Aruba, Aruba), Sau Kim Ng (China, Curacao), Alphonse Vardal Nicholls (Dominica, Curacao), Leña Marie Jeanne Didier, echtgenote Nicholls (St. Lucia, Curacao), Louis Franklin Nicholls (Curacao, Curacao), Josefa Antonia Paniagua (Dom. Republiek, Aruba) George Basil Campbell Philip (Grenada, Curacao), Felix Ludgerio Pina (Aruba, Aruba), Dorothy Mathilda Prevoo (Dominica, Aruba), Agatha Purcell (Aruba, Aruba), Juan Cristostomo Rodriguez (Colombia, Curacao), Maurice Justine Rouse (Dom. Republiek, Curacao), Luiz de Sousa Freitas (Madeira, Curacao), Edith Viola Spencer (St. Kitts, Curacao), Joseph Mac Donald Simmons (Curacao, Amstelveen, Nederland), Carl Leslie Taylor (Curacao, Curacao), Isidoro Antonio Vasquez (Venezuela, Aruba).



DRUKKERIJ „DE CURAÇAOSCHE COURANT“ N.V.

wenst al haar cliënten en relaties

Prettige Kerstdagen
en een
Voorspoedig Nieuwjaar

TEVENS MAKEN WIJ BEKEND DAT ONS BEDRIJF OP

24 EN 31 DECEMBER

GESLOTEN ZAL ZIJN.

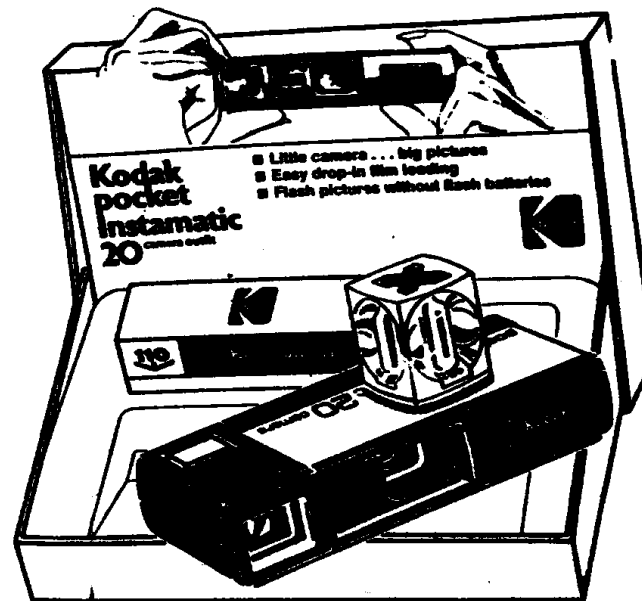
Een dubbel KERSTGESCHENK

Bij aankoop van de ongeveenaarde

KODAK
POCKET
INSTAMATIC

20 CAMERA OUTFIT
ter waarde van
F. 63.95

CADEAU



de prachtige
RCA
transistorradio
ter waarde van
F. 21.65

EL LOUVRE S.A.

Salinja
Curacao
Tel. 54004

O'stad
Aruba
Tel. 1860

DE CURAÇAOSCHE BANKIERSVERENIGING

maakt bekend, dat alle kantoren en bijkantoren van de handelsbanken op Curacao in verband met de komende feestdagen voor het publiek

GESLOTEN

zullen zijn op:

a) MAANDAG 24 DECEMBER '73
ná 12.30 uur;

b) MAANDAG 31 DECEMBER '73
de gehele dag.

voor het congres. De voorzitters van de verschillende commissies werden aan de aanwezigen voorgesteld. De congres-planning commissie bestaat uit voorzitters R. Thijm, secretaris Reginald Rosario en zusters Jos Wouter en Irene Semper van Curacao, en Felicia Bijnout van Aruba, terwijl op het banket ook nog aanwezig waren de zusters Carmen Maduro-Janssen en Maria Bakker-Helmen van Aruba; van genoemde commissie maken verder nog deel uit de zusters Patricia Regalis van Sint Maarten en Crispine van Bonaire.

Van Sint Maarten waren vrijdag ook nog aanwezig de zusters Ramona Ildige en Iona Mekonnen-Richardson. De leiding van de verschillende commissies hebben Cynthia Philips (administratie), Anna Schoop-Curiel (registratie en ontvangst), Henricus Verheyen (financien), Swinda de Windt-Carolina (informatie), Amada Clementina (social activities), Ambros van Putten (press and publicity), Edwin Valeriano (transport) en Swinda Letto (accommodatie). Iedere commissie bestaat uit vijf tot zes leden.

ISA JUBILEUM SALE



In verband met het feit dat Isa Sales & Agencies Inc. deze maand 25 jaar vertegenwoordiger is van General Motors, ontvangt iedere koper van een nieuwe Pontiac, Oldsmobile of Vauxhall een lot met een nummer waarop een Vauxhall Magnum 2300 coupé gewonnen kan worden. Deze coupé gewonnen wordt op 23 februari 1974. De trekking van deze Vauxhall vindt plaats op 24 februari 1974 in een speciaal programma op de televisie, gepresenteerd door Isa Sales & Agencies Inc. - Hawaii.

1948 1973

uikertuintje
wets

Was toch wel weer es aardig om te adverteren en de reacties te zien en te horen! Vandaar dat we het van de week nog een keer doen! U weet we verkopen een Philips broodrooster voor F. 34.75 bij inlevering van 10

etjes van de

legen broodzakken. Daar gaan we voorlopig mee door, want u schijnt het leuk te vinden! Volgend jaar gaan we grote en kleine diepvriezers tegen 25% korting leveren, bij inlevering van een aantal lege FRIMA, GROKO en GREEN GIANT wikkels. Het zijn allemaal Philips apparaten met service. U kunt dus alvast beginnen te sparen! Ook deze week weer wat prettige lage prijzen voor artikelen die u gebruiken kunt! Alle dagen hebben wij vers VOLKOREN, BRUIN en WILDEBROOD, STOKBROOD, VLOERBROOD, (tijger en snijers), KLEINBROOD, kortom een heel programma wat bakker

imon met z'n bakkers

bakt! Om 8 uur 's morgens staat onze "BROTIQUE" bol van 't knappend verse brood! Ja dan is het Kerst en Nieuwjaar.

Bakker BERT en **TEF**

maken kerstkransen, staven, stollen, cakes, taarten, snacks en alle hartigheid die aan die dagen vast zit. Wat u lekker vindt! Geef uw order tijdig op, want 't kan soms aardig druk zijn in die afdeling! Onze winkel is gesorteerd met wijnen van JACOBUS BOELEN.

ebastian heeft vlees,

goed vlees, hardstikke goed vlees voor u. Er is tegenwoordig ook veel in de afd. voorverpakt vlees. Daarnaast hebben we voor deze speciale dagen KALKOENEN zo groot als een slagschip en ook hele bescheiden, kippen, kippedelen, eenden, tamme konijnen (Hollands), etc. Er komen deze week ook KERSTBOMEN, waarvoor we in de zaak een enorme hoeveelheid versiering hebben staan.

Door energieschaarste zullen we in de toekomst rekening moeten houden met aanzienlijk langere leveringen en zelfs schaarste aan goederen. Dan komt erbij dat de vrachten door dezelfde energieschaarste steeds hoger worden, zoals ook de stroom, zodat u niet lelijk moet kijken als alles nog es duurder wordt. Per 1 januari gaan de sigarettenprijzen voor importsigaretten omhoog. De overheid gaat F. 800,- aan een karton verdienen en wij mogen op een kostprijs van F. 450,- zegge en schrijve 25 gulden verdienen. We voelen ons niet verplicht om "onbezoldigd" distributeur van sigaretten te zijn behoeve van de overheid te spelen en stoppen dus met de verkoop, zodra we uitverkocht zijn! Alleen lokale rokers zijn er dan nog te koop! We zijn loyale burgers, maar er is wel een grens! (welke dan nu bereikt is!) We wensen u prettige Feestdagen en een Gelukkig 1974!

Toko **uikertuintje,**
de grutter met allure!

OWISA
Tafels, naambels, correspondentie, boekhouding, typen, stenografie. Tevens voor al uw verdere opleidingen. Oude Rijksweg 45 TEL. 11531

Bettina Store
Sta Rosaweg 40 Telefoon 35488

Ontdek Bettina Store
Ontdek de service
Ontdek de sfeer
Ontdek de prijzen
Tot en met 6 januari

10% korting op Cosmetics en andere

't Witte huis op de Santa Rosaweg waar de klant koning is.

Moron Sales
Roedeweg 33 - Tel. 23070
Uw adres voor:
HAARDROOGKAPPEN
Bij elke f. 25,- door U besteed ontvangt U een lot met als prijs een

HONDA CIVIC
2-deurs

Enorme sortering witte en gekleurde lampjes voor uw buitenverlichting. Tevens Kerstboomverlichting.

bij:

FSS
FERREIRA'S SALES & SERVICE
TEL. 43829

Siouxweg 5 Prinsenstraat 69
Tel. 43829 Tel. 13659
Breedestraat 175 (O), tel. 25963

TA BENDE

Set di Sala cu cusinchi blancoe
Tel. 43426
Matrozenweg 8

GEBOREN

YNGVAR CASPAR
Robert en Kathleen Sprock
Curaçao 14 december 1973
Tumbastraat 10.

Voor de Kerst De grootste sortering GESCHENKEN en COSMETICA

Wathahys
gift • boutique
STRADA Tel: 37338

CINE - RIO
WOENSDAG 19 OM 8.00 N.M.
Een meest fantastische spionage secret agent film in KLEUREN.
Met: DAVID NIVEN - PETER SELLERS
"CASINO - ROYALE"
Engels, met Spaanse tekst.
Fls. 0.75 BOVEN 18 JR.
DONDERDAG 20 OM 8.00 N.M.
Met: RYAN O'NEAL - ALI MACGRAW
"LOVE - STORY"

J. A. Hollander, apotheker van Botica Popular, heeft gisteren bericht ontvangen, dat zijn zoon

Dennis A. Hollander
geslaagd is aan de Rijksuniversiteit te Leiden voor zijn doctoraal examen pharmacie.

P. S. H.
gepresenteerd door
HERMANITO
eike dag vanaf 2.00 uur tot 3.40 uur
via Radio Curom

"White Label"
SCOTCH WHISKY by DEWAR'S
-it never varies-

LEREN DAMESSCHOENEN
ook met bijpassende TASSEN
choenhandel
"Cupido"
op het parkeerterrein van Toko **uikertuintje**

Despues di hopi tardanza m'a jega ajera porfin.
Mi jama
ZARIPHA NAZIRA ABRAHAM
Mi tata Edgar
Mi mama Leila
St. Elisabeth-hospitaal kamer 125,
Curaçao, 18-12-73.

Ant. Rep. Wegenwacht
Hebt U problemen met Uw wagen, lekke banden, lege accu en andere reparaties.
Bel.: 53550
en U wordt direct geholpen.
Van 8.00 - 12.00 v.m.

Pa Pascu na Corsow
DIMENSION LATINA/COMBO "C"
Noche Buena 24 dec. Shell Recreatie
DIMENSION LATINA/BLUE SWINGING COMBO
Pascu Anochie dia 25 na Club Santa Rosa
DIMENSION LATINA/BLUE SWINGING COMBO
Dos Dia di Pascu 26 - Indjo Country Club.

PLAATS EENS EEN ZOEKERTJE

WEST END telefoon 25252
WOENSDAG 7.00 & 9.00 N.M.
LEE VAN CLEEF, de James Bond van het Westen
SABATA
WILLIAM BERGER - PEDRO SANCHEZ
Om zich te wreken zette hij zijn leven op het spel.
Engels, Spaanse tekst.
f. 2,- f. 1.25 BOVEN 18 JAAR.

DOE NU UW VOORDEEL!
Wij bieden U.....
DE GROOTSTE SORTERING DE VOORDELIGSTE PRIJZEN
* KERST- en NIEUWJAARSKAARTEN
* KUNSTKERSTBOMEN met verlichting
* KERSTVERSIERSELEN ballen, pieken, slingers, etc.
* KERSTBOOMLICHTJES in talloze variaties.
* KERSTKRIBBEN met onbreekbare KERSTGROEPEN
Ontvangen verste kerstbomen

LA GANGA
(Prinsenstraat (1ste verdieping via de roltrap)

Apreciable cliente:
Ha recibido Ud. ya nuestra tarjeta de Navidad? Guárdela bien, mire la tarjeta. El número del libro del mostrador está anotado. Este número puede ser su suerte.

Apreciado cliente:
B'a ricibí nos tarheta di Pascu caba? Wardé bon. Riba e tarheta tin bo number di den buki. E number ei por ta bo suerte.

Dear customer:
Did you already receive our Christmas card? Keep it well. Just look on the card and you'll notice the number from the book. It might be your lucky number.

Geachte klant:
Hebt U onze Kerstkaart reeds ontvangen? Bewaar ze goed. Kijk eens op de kaart en U zult het nummer uit het boek ontdekken. Mogelijk is dit Uw geluksnummer.

CARNICERIA CREMADES
Anjeliersweg 5
(achter Nobrega op de Santarosaweg)

elGlobo Het ideale Kerstgeschenk: AGFA autostar, een kleine camera voor slechts fls. 13.90, en van AGFA kwaliteit. EL GLOBO heeft ook AGFA-films, zowel voor beroeps- als voor amateurfotografen, met natuurlijke kleuren en fijn contrast, in alle maten, voor alle camera's.

X-126
fls 13.90
AUTOSTAR

Suggesties voor goede relaties geschenken:
Rose D'Anjou wijn
Riesling wijn
Cadbury bonbons
in geschenkverpakking
Grolsch bier voor de verwende bierdrinkers.
LATRA INC. Zeelandia 1, - tel. 36261

Hotel Pension VITTERS-MOY CURACAO
Twee huizen waar u lekker eet! Het live en.....het onze

Restaurant-Bar VITTERS-MOY
de voordeligste en de beste Rijsttafel van de Caribbean
KLEINE RIJSTTAFEL F. 8,- GROTE RIJSTTAFEL F. 12,- NASSIEGORENG F. 4.00
VOORTS ALLE EUROPESE GERECHTEN - ALLE BAMIGERECHTEN (OOK AFHALEN!)
VOOR LUNCH EN DINER DAGELIJS GEOPEND BEHALVE OP MAANDAG

Rio Canario bij gasolinestation

RESTAURANT-ASSOCIATION CURACAO
Members 1973-1974

CINELANDIA
WOENSDAG 19 OM 7.00 & 9.00 N.M.
HARRIET ZAPPER is niet groot van gestalte maar ze speelt een aparte film van KARATE en VECHTPARTIJEN. In één vuistslag vloerde ze twaalf mannen en veegde de vloer af met hen. Men noemde haar "VUIL HARRIET".
Met: SEAN HERVETT - LINDA MANLOWE - JACK MAY in:
THE BIG ZAPPER
In het Engels. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 - fls. 1.25 BOVEN 18 JAAR.

ROXY AIRCONDITIONED
WOENSDAG 19 OM 7.00 & 9.00 N.M.
WARNER BROTHERS samen met drie van de grootste artiesten allertijden presenteert U een buitengewone film die U stellig niet mag missen. Ze waren geen moordenaars... alleen waren ze onwettig.
Met: JANE FONDA - DONALD SUTHERLAND - PETER BOYLE in:
STEELYARD - BLUES
(TRES LADRONES EN APURO) Engels met Spaanse tekst. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.00 - fls. 1.25 BOVEN 18 JAAR.
DONDERDAG 20 OM 7.00 & 9.00 N.M.
Met: LAURENCE OLIVIER - MICHAEL CAINE in:
"S L E U T H" (JUEGO MORTAL)

DRIVE - IN CURACAO TELEFON 35750
WOENSDAG 19 OM 7.00 & 9.00 N.M.
Een grandiose liefdesverhaal in KLEUREN. Kon hun liefde haar lot niet veranderen? Een film die U niet mag missen. Ze hielden van elkaar maar konden niet trouwen.
Met: SIDNEY POITIER - ESTHER ANDERSON in:
Sidney Poitier in A Warm December
A VERDON PRODUCTIONS LTD. FIRST ARTISTS FILM
A NATIONAL GENERAL PICTURES RELEASE
PG THEATRE
(UN CALIDO DICIEMBRE) Engels. KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 BOVEN 18 JAAR.

KOOP & WIN NECCHI

Iedereen die een NECCHI naaimachine koopt heeft nu de kans om deze geheel gratis te krijgen. Alle NECCHI-kopers krijgen een lot voor elke machine die ze kopen. De 30ste december vindt op Tele-Curacao de trekking plaats en de gelukkige kan met haar of zijn bon bij C.F. Muskus & Co. het bedrag van de aankoop komen terugkrijgen. Is dat nou geen pracht van een prijs? Machines voor dagelijks gebruik, van de beste kwaliteit, en gratis.

C.F. Muskus & Co.
HEERENSTRAAT 21

EILANDGEBIED CURACAO BEKENDMAKING
Belanghebbenden worden nogmaals erop attent gemaakt dat de in- en doorvoer van levende geiten, schapen en varkens en de vleesproducten daarvan, afkomstig op het vasteland van Zuid-Amerika verboden zijn. Uitzonderingen hierop zijn:
a. levende geiten en schapen afkomstig van het schiereiland Paraguana, Venezuela (P.B. 1973, no. 148).
b. Uitgebeend varkensvlees (varkensvlees zonder been) afkomstig uit erkende slachthuizen in Zuid-Amerika (M.B. van 8 juni 1973).
De handelaren/importeurs die voornemens zijn bovenvermelde slachtdieren / uitgebeend varkensvlees te importeren, dienen alvorens hiertoe over te gaan, zich eerst met de Veterinaire Dienst in verbinding te stellen.
N.B. Onder vleesproducten wordt verstaan:
a. Gedroogd of gezouten geite-, schape- of varkensvlees.
b. vleeswaren in luchtdichte verpakking (ingeblikt) zoals vienna sausages, span, luncheon meat, gekookte hammen en alle worstsoorten, waarin varkensvlees verwerkt wordt.
c. Vleeswaren in niet luchtdichte verpakking, zoals gerookte en gezouten hammen (pick-nic hammen), gerookt spek, enz.
Het Hoofd van de Veterinaire Dienst,
R. GORSIRA

ALM

Bij onze maatschappij bestaat de mogelijkheid tot plaatsing van een

DIREKTIE SEKRETARESSSE
De gesochte medewerkster dient te beschikken over de onderstaande kennis en capaciteiten:

- * Middelbare schoolopleiding (HBS/HAVO, MMS) of gelijkwaardige opleiding en bij voorkeur erkende opleiding als secretaresse.
- * Gedegen kennis in woord en geschrift van de Nederlandse, Engelse en Spaanse taal.
- * Vlot en accuraat kunnen stenografieren en typen in de Nederlandse en Engelse taal.
- * Voorkomendheid, prettige omgangsvormen, zelfstandig kunnen werken en organiseren, initiatief, akkuratessse, betrouwbaarheid, leiding kunnen geven.
- * Zelfstandig eenvoudige brieven kunnen opstellen in het Nederlands, Engels en bij voorkeur ook Spaans.
- * Ervaring als secretaresse.

Solicitaties naar deze aantrekkelijke werkkkring uitsluitend schriftelijk te richten aan de Afd. Personeelszaken van de Antilliaanse Luchtvaart Maatschappij, Dr. A. Plesman Luchthaven, Curaçao, Ned. Antillen.